



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية
نقالاً من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе
Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в
бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

STATISTIQUE GÉNÉRALE

DE LA

TÉLÉPHONIE

DRESSÉE

D'APRÈS DES DOCUMENTS OFFICIELS

PAR LE

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

DE L'UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

ANNÉE 1957

GENERAL TELEPHONE STATISTICS

COMPILED

FROM OFFICIAL DOCUMENTS

BY THE

GENERAL SECRETARIAT

OF THE INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

YEAR 1957

ESTADÍSTICA GENERAL

DE LA

TELÉFONÍA

ESTABLECIDA

CON DOCUMENTOS OFICIALES

POR LA

SECRETARÍA GENERAL

DE LA UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

AÑO DE 1957

REMARQUES GÉNÉRALES

Le lettre E insérée en tête de colonne, sous le nom du pays considéré, signifie: Exploitation par l'Etat.

La lettre P insérée en tête de colonne, sous le nom du pays considéré, signifie: Exploitation par des organismes privés.

Les tirets dans les colonnes indiquent, soit que les renseignements font défaut, soit que le service auquel la rubrique se rapporte n'existe pas ou qu'il a été suspendu.

◆ Renseignements émanant de sources extérieures à l'Union.

Les « notes explicatives » figurant dans la formule statistique soumise aux offices pour remplissage, notes indiquant la manière d'interpréter certaines rubriques, sont reproduites ci-après.

Notes explicatives:

- (1) On appelle bureau central téléphonique une installation automatique, semi-automatique ou manuelle à laquelle sont reliés des abonnés et qui est desservie par une administration ou par une exploitation privée.
- (2) Comprendre dans le nombre des lignes d'abonnés les lignes raccordant au bureau central les postes de service et les postes publics.
- (3) Ne pas comprendre parmi les postes d'abonnés les postes privés qui ne peuvent pas être mis en relation avec le réseau téléphonique général.
- (4) Comprendre parmi les postes publics tous les postes téléphoniques mis par les administrations ou exploitations privées à la disposition du public.
- (5) La longueur d'un circuit téléphonique (défini à la page 126 du Tome VI du Livre Vert du C.C.I.F.) est la longueur de l'itinéraire suivi par les fils conducteurs constituant ce circuit ou empruntés par ce circuit, c'est-à-dire la **distance simple** entre les bureaux tête de ligne mesurée le long du tracé réel.
- (6) Dans le cas où un câble sous-marin appartient à deux administrations ou exploitations privées, chacune de ces administrations ou exploitations privées n'indiquera dans les données statistiques qu'elle fournit que la longueur de la section qui lui appartient.
- (7) Ne pas englober sous cette rubrique les autres catégories de conversation: si un dénombrement distinct pour chacune des catégories de conversation énumérées ne peut être opéré, il y a lieu de le spécifier.
- (8) Dans le **tracé interurbain intérieur**, chaque transmission radiophonique, qu'elle soit reçue et diffusée par une ou par plusieurs stations, ne doit compter que pour une unité.
- (9) Par trafic de transit, il faut entendre le nombre total des minutes taxées des conversations qui ont été établies en transit à travers le pays considéré avec l'intervention effective d'un bureau tête de ligne internationale situé sur le territoire de ce pays; on ne doit donc pas comprendre dans ce trafic de transit les conversations écoutées par circuit direct traversant le territoire du pays considéré et établies sans intervention d'un bureau tête de ligne situé dans ce pays.

- (10) Dans le **tracé international**, chaque pays participant à une transmission radiophonique, soit par la station émettrice, soit par une ou plusieurs stations réceptrices, soit à titre de pays de transit, inscrit une unité.

Si, dans le pays de transit, la transmission est captée par une ou plusieurs stations réceptrices, elle n'est néanmoins considérée par ce pays comme une transmission radiophonique internationale; il n'en est donc pas fait mention dans la statistique du tracé intérieur.

Si une émission radiophonique est transmise à la fois dans le service intérieur et dans le service international, elle doit être inscrite par le pays émetteur comme une transmission du tracé interurbain intérieur et comme une transmission du tracé international.

Si un déplacement du centre d'émission intervient au cours d'une transmission, chaque changement entraîne, au point de vue statistique, l'inscription d'une transmission nouvelle.

GENERAL OBSERVATIONS

The letter E at the top of a column, under the name of the country, indicates: Operated by the Government.

The letter P at the top of a column, under the name of the country, indicates: Operated by private agencies.

Dashes in the columns indicate either that no information is available or that the service in question does not exist or has been suspended.

◆ Information from sources outside the Union.

The "explanatory notes" in the statistical table sent to Administrations for completion are given below. They show how certain headings are to be interpreted.

Explanatory Notes:

- (1) By telephone exchange is meant an automatic, semi-automatic or manual installation to which subscribers are connected, and which is operated by an Administration or private operating agency.
- (2) In the number of subscribers' lines include lines connecting service and public telephone stations with the central exchange.
- (3) Private telephone stations which cannot be connected with the general telephone network are not to be included among subscribers' stations.
- (4) All telephone stations put at the disposal of the public by Administrations or private operating agencies constitute public stations.
- (5) The length of a telephone circuit (defined on page 126 of the Green Book [Volume VI] of the C.C.I.F.) is the length of the route followed by the conducting wires which form the circuit or are used for the circuit, i.e. the **simple distance** between the terminal exchanges measured along the actual route taken.
- (6) Where a submarine cable belongs to two Administrations or private operating agencies, these Administrations or private operating agencies should indicate in their statistical data only the length of that section of the cable which belongs to them.
- (7) No other categories of calls should be entered under this heading. If it is impossible to enumerate separately every category of call, this fact should be stated.
- (8) In **internal trunk traffic**, each broadcast transmission, whether it be received and broadcast by one or by several stations, should count as one unit only.
- (9) By transit traffic is meant the total number of chargeable minutes of calls passed in transit through the country in question with the **actual intervention of an international terminal exchange** situated within the territory of that country. Calls transmitted by a direct circuit over the territory of the country in question and set up without the intervention of a terminal exchange within such a country should not be regarded as transit traffic.
- (10) In **international traffic**, every country participating in a broadcast transmission, by the transmitting station or by **one or more receiving stations**, or as transit country, should record one unit.
If the transmission is intercepted within the transit country by one or more receiving stations, it should still be regarded by that country as an international broadcast transmission, and should not, therefore, figure in the statistics of internal traffic.
If a broadcast is transmitted in both the internal service and the international service, it must be recorded by the country of origin both as internal trunk traffic and as international traffic.
If the source of a broadcast is changed during transmission, each change shall be entered in the statistics as a new transmission.

OBSERVACIONES GENERALES

La letra E que figura en la parte superior de la columna, debajo del nombre del país correspondiente, significa: Explotación por el Estado.

La letra P que figura en la parte superior de la columna, debajo del nombre del país correspondiente, significa: Explotación por organismos privados.

Los guiones en las columnas indican, o bien que se carece de información, o que el servicio a que se refiere la rúbrica no existe o ha sido suspendido.

◆ Informes procedentes de fuentes ajenas a la Unión.

A continuación se reproducen las « notas explicativas » que figuran en el formulario estadístico presentado a las oficinas y que éstas deben llenar de acuerdo con las indicaciones que contiene sobre la manera de interpretar ciertas rúbricas.

Notas explicativas:

- (1) Se da el nombre de oficina central telefónica a una instalación automática, semi-automática o manual con la que están conectados los abonados y que es explotada por una administración o por una empresa privada.
- (2) Incluyanse en el número de líneas de abonados, las líneas que enlazan los teléfonos de servicio y los teléfonos privados con la oficina central.
- (3) No se incluirán entre los aparatos de abonado, los aparatos privados que no pueden ponerse en comunicación con la red telefónica general.
- (4) Incluyanse entre los aparatos públicos, todos los aparatos telefónicos puestos a disposición del público por las administraciones o por las empresas privadas de explotación.
- (5) La longitud de un circuito telefónico (definido en la página 126, Tomo VI, Libro Verde del C. C. I. F.) es la longitud del **itinerario** seguido por los hilos conductores que constituyen este circuito o utilizado por él, es decir, la **distancia simple** entre las oficinas cabeza de línea, medida a lo largo del trazado efectivo.
- (6) Cuando un cable submarino pertenezca a dos administraciones o empresas privadas de explotación, cada una de estas administraciones o empresas indicará, en los datos estadísticos que suministre, sólo la longitud de la sección que le pertenece.
- (7) No se englobarán en esta rúbrica las demás categorías de conversación. Si no se puede detallar separadamente cada una de las categorías de conversación enumeradas, convendrá especificarlo.
- (8) En el **tráfico interurbano interno**, cada transmisión radiónica deberá contarse como una sola unidad, tanto si la recibe y transmite una sola estación como si intervienen varias.
- (9) Se entiende por tráfico de tránsito el número total de minutos tasados en las conversaciones establecidas en tránsito a través del país correspondiente, con la intervención efectiva de una oficina cabeza de línea internacional situada en el territorio de dicho país; no deben incluirse en este tráfico de tránsito las comunicaciones cursadas por circuito directo a través del territorio del país considerado y establecidas sin intervención de una oficina cabeza de línea situada en dicho país.
- (10) En el **tráfico internacional**, cada país que participe en una transmisión radiónica, ya sea por medio de la estación emisora, o de una o varias estaciones receptoras, o bien como país de tránsito, inscribirá una unidad.
Si, en el país de tránsito, la transmisión es captada por una o varias estaciones receptoras, esta transmisión será considerada por dicho país únicamente como una transmisión radiónica internacional; por lo tanto, en la estadística del tráfico interior no se hará mención de ella.
Si una emisión radiónica es transmitida a la vez por el servicio interior y por el servicio internacional, el país emisor deberá inscribirla como una transmisión del tráfico interurbano interior y como una transmisión del tráfico internacional.
Si en el curso de una transmisión se produce un desplazamiento del centro de emisión, cada cambio comportará, desde el punto de vista estadístico, la inscripción de una nueva transmisión.

**LISTE DES PAYS DANS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE
FRANÇAIS**

<i>Pays</i>	<i>Page</i>
Afrique équatoriale française	9
Afrique occidentale britannique	4
Afrique occidentale française	9
Afrique orientale britannique	4
Angola	21
Antigua	5
Antilles	5
Antilles néerlandaises	21
Argentine (République)	5
Australie (Fédération de l')	5
Autriche	5
Bahama (îles)	5
Barbade	5
Belgique	5
Bermudes	5
Bermudes-Caraïbes britanniques (Groupe des)	5
Birmanie	8
Bornéo du Nord	17
Cambodge	9
Cameroun (État du)	9
Canada	9
Cap-Vert (îles du)	21
Ceylan	9
Chypre	9
Colonies, Protectorats, Territoires d'Outre-Mer et Territoires sous mandat ou tutelle du Royaume-Uni	9
Congo Belge et Territoire du Ruanda-Urundi	9
Côte française des Somalis	12
Danemark (y compris les Féroé)	9
Egyptienne (Région). Voir République Arabe Unie	25
Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer	9
Espagne	13
Etats-Unis d'Amérique	13
Ethiopie	13
Finlande	13
France	13
Gambie	4
Gibraltar	9
Grèce	13
Grenade (île de)	5
Guatemala	13
Guinée (Province espagnole d'Afrique)	21
Guinée portugaise	21
Guyane britannique	5
Honduras britannique	5
Hongkong	9
Îles sous le Vent	5
Inde	13
Indes portugaises	21
Indonésie (République d')	13
Iran	16
Irlande	16
Islande	16
Israël (État d')	16
Italie	17
Jamaïque	8
Japon	17
Jordanie	17
Kenya, Uganda et Tanganyika	4
Laos	17
Liban	17
Libye	17
Luxembourg	17
Macau	24
Madagascar et Dépendances	12
Malaya	17
Malaya-Bornéo britannique (Groupe)	17
Maroc	17
Maurice (île)	9
Montserrat	8
Mozambique	24
Nigeria	4
Norvège	20
Nouvelle-Calédonie et Dépendances	12
Nouvelle-Guinée néerlandaise	21
Nouvelle-Zélande	20
Pakistan	20
Panama	20
Paraguay	21
Pays-Bas	21
Pays-Bas, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée	21
Philippines (République des)	21
Pologne (République Populaire de)	21
Polynésie française	12
Portugal	21
Province espagnole d'Afrique: Guinée	21
Provinces portugaises d'Outre-Mer	21
République Arabe Unie	25
République Démocratique Allemande	25
République Fédérale d'Allemagne	25
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord	25
Sarawak	17
Sierra Leone	4
Singapour	17
Somalie (Administration italienne)	25
Soudan (République du)	25
Suède	25
Suisse	25
Surinam	21
Syrienne (Région). Voir République Arabe Unie	25
S. Lucie	5
S. Pierre et Miquelon (îles)	13
S. Tomé et Principe	24
Thaïlande	25
Timor portugais	24
Togo (République autonome du)	13
Tunisie	25
Turquie	28
Union de l'Afrique du Sud	28
Viêt-Nam	28
Yugoslavie	28

**LIST OF COUNTRIES IN ENGLISH
ALPHABETICAL ORDER**

<i>Countries</i>	<i>Page</i>
Angola	21
Antigua	5
Argentine Republic	5
Australia (Commonwealth of)	5
Austria	5
Bahamas	5
Barbados	5
Belgian Congo and Territory of Ruanda Urundi	9
Belgium	5
Bermuda	5
Bermuda-British Caribbean Group	5
British East Africa	4
British Guiana	5
British Honduras	5
British West Africa	4
Burma	8
Cambodia	9
Cameroon (State of)	9
Canada	9
Cape Verde Islands	21
Ceylon	9
Colonies, Protectorates, Overseas Territories and Territories under mandate or trusteeship of the United Kingdom	9
Cyprus	9
Denmark (including the Faroes)	9
Egyptian Region (see United Arab Republic)	25
Ethiopia	13
Federal German Republic	25
Finland	13
France	13
French Equatorial Africa	9
French Polynesia	12
French Somaliland	12
French West Africa	9
Gambia	4
German Democratic Republic	25
Gibraltar	9
Greece	13
Grenada	5
Group of the different territories represented by the French Overseas Postal and Telecommunication Agency	9
Guatemala	13
Guinea (Spanish Province in Africa)	21
Hongkong	9
Iceland	16
India	13
Indonesia (Republic of)	13
Iran	16
Ireland	16
Israel (State of)	16
Italy	17
Jamaica	8
Japan	17
Jordan	17
Kenya, Uganda and Tanganyika	4
Laos	17
Lebanon	17
Leeward Islands	5
Libya	17
Luxembourg	17
Macao	24
Madagascar and Dependencies	12
Malaya	17
Malaya-British Borneo Group	17
Mauritius	9
Montserrat	8
Morocco	17
Mozambique	24
Netherlands	21
Netherlands Antilles	21
Netherlands New Guinea	21
Netherlands, Surinam, Netherlands Antilles, New Guinea	21
New Caledonia and Dependencies	12
New Zealand	20
Nigeria	4
North Borneo	17
Norway	20
Pakistan	20
Panama	20
Paraguay	21
Philippines (Republic of the)	21
Poland (People's Republic of)	21
Portugal	21
Portuguese Guinea	21
Portuguese India	21
Portuguese Oversea Provinces	21
Portuguese Timor	24
Sarawak	17
Sierra Leone	4
Singapore	17
Somaliland (Italian Administration)	25
Spain	13
Spanish Province in Africa: Guinée	21
Sudan (Republic of the)	25
Surinam	21
Sweden	25
Switzerland	25
Syrian Region (see United Arab Republic)	25
S. Lucia	5
St. Pierre and Miquelon	13
St. Thome and Principe	24
Thailand	25
Togo (Autonomous Republic)	13
Tunisia	25
Turkey	28
Union of South Africa	28
United Arab Republic	25
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	25
United States of America	13
Viet-Nam	28
Windward Islands	5
Yugoslavia	28

LISTA DE PAÍSES EN ESPAÑOL POR ORDEN ALFABÉTICO

<i>Países</i>	<i>Página</i>
Africa ecuatorial francesa	4
Africa occidental británica	9
Africa occidental francesa	4
Africa oriental británica	4
Angola	21
Antigua	5
Antillas	5
Antillas neerlandesas	21
Argentina (República)	5
Australia (Federación de)	5
Austria	5
Bahama (Isla)	5
Barbada	5
Bélgica	5
Bermudas	5
Bermudas y Caribes británicas (Grupo de las)	5
Birmania	8
Borneo del Norte	17
Cabo Verde (Isla)	21
Cambodia	9
Camerún (Estado)	9
Canadá	9
Ceilán	9
Colonia, Protectorado, Territorios de Ultramar y Territorios bajo tutela o mandato del Reino Unido	9
Conjunto de territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar	9
Congo Belga y Territorio de Ruanda-Urundi	9
Costa francesa del País de los Somalies	12
Chipre (Isla)	9
Dinamarca (incluidas las Islas Feroe)	9
Egipto (Región) (véase República Árabe Unida)	25
España	13
Estados Unidos de América	13
Etiopía	13
Filipinas (República de)	21
Finlandia	13
Francia	4
Gambia	4
Gibraltar	9
Granada (Isla)	5
Grecia	13
Guatemala	13
Guayana británica	5
Guinea (Provincia española de África)	21
Guinea portuguesa	21
Honduras británica	5
Hongkong	9
India	13
Indias portuguesas	21
Indonesia (República de)	13
Irán	16
Irlanda	16
Islas de Sotavento	5
Islandia	16
Israel (Estado)	16
Italia	17
Jamaica	8
Japón	17
Jordania	17
Kenya, Uganda y Tanganyika	4
Laos	17
Libano	17
Libia	17
Luxemburgo	17
Macao	24
Madagascar y Dependencias	12
Malaya	17
Malaya-Borneo británico (Grupo)	17
Marruecos	17
Mauricio (Isla)	9
Montserrat	8
Mozambique	24
Nigeria	4
Noruega	20
Nueva Caledonia y Dependencias	12
Nueva Guinea neerlandesa	21
Nueva Zelanda	20
Paises Bajos	21
Paises Bajos, Surinam, Antillas neerlandesas, Nueva Guinea	21
Pakistán	20
Panamá	20
Paraguay	21
Polinesia francesa	12
Polonia (República Popular de)	21
Portugal	21
Provincias portuguesas de Ultramar	21
Provincia española de África: Guinea	21
República Árabe Unida	25
República Democrática Alemana	25
República Federal Alemana	25
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	25
Sarawak	17
Sierra Leona	4
Singapur	17
Somalia (Administración italiana)	25
Siria (Región) (véase República Árabe Unida)	25
Sudán (República de)	25
Suecia	25
Surinam	21
San Pedro y Miquelón (Isla)	13
Sta. Lucia	5
Sto. Tomé y Príncipe	24
Tailandia	25
Timor portugués	24
Togo (República autónoma)	13
Túnez	25
Turquía	28
Unión Sudáfricana	28
Viet-Nam	28
Yugoslavia	28

Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística	Afrique occidentale britannique British West Africa Africa occidental británica			Afrique orientale britannique British East Africa Africa oriental británica
	Gambie Gambia	Nigeria ¹⁾	Sierra Leone Sierra Leona	Kenya, Uganda, Tanganyika
I. Population du pays d'après l'Annuaire Statistique des Nations Unies — <i>Population of country according to the Statistical Yearbook of the United Nations</i> — Población del país según el Anuario estadístico de las Naciones Unidas	285 000	33 368 000	2 100 000 ¹⁾	20 199 000
II. Superficie du pays (en kilomètres carrés) — <i>Area of country (in square kilometres)</i> — Superficie del país (en kilómetros cuadrados)	10 369	966 717	72 326	1 765 417
III. Nombre des bureaux centraux en service: (1) — <i>Number of exchanges in operation</i> : (1) — Número de oficinas centrales en servicio: (1)				
1° Bureaux centraux automatiques — <i>Automatic exchanges</i> — Oficinas centrales automáticas	3	5	1	45
2° Bureaux centraux semi-automatiques — <i>Semi-automatic exchanges</i> — Oficinas centrales semi-automáticas	—	—	—	11
3° Bureaux centraux manuels — <i>Manual exchanges</i> — Oficinas centrales manuales	1	102	113	199
Total des centraux téléphoniques — <i>Total number of exchanges</i> — Total de oficinas centrales	4	107	114	255
IV. Nombre des lignes d'abonnés en service: (2) — <i>Number of subscriber lines in operation</i> : (2) — Número de líneas de abonado en servicio: (2)				
1° Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to automatic exchanges</i> — Líneas de abono conectadas directamente con oficinas centrales automáticas	412	6 542	1 143	21 846
2° Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux semi-automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to semi-automatic exchanges</i> — Líneas de abono conectadas directamente con oficinas centrales semi-automáticas	—	—	—	145
3° Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux manuels — <i>Subscriber lines directly connected to manual exchanges</i> — Líneas de abono conectadas directamente con oficinas centrales manuales	6	6 162	1 424	9 898
Total des lignes d'abonnés — <i>Total number of subscriber lines</i> — Total de líneas de abonado	418	12 704	2 567	31 889 ¹⁾
V. Nombre des postes en service: — <i>Number of stations in operation</i> : — Número de aparatos en servicio:				
1° Postes d'abonnés (y compris les postes supplémentaires et les postes de service) (3) — <i>Private stations (including supplementary and service stations)</i> (3) — Aparatos de abono (incluidos los aparatos suplementarios y los aparatos de servicio) (3)	545	26 187		56 122
2° Postes publics (4) — <i>Public stations</i> (4) — Teléfonos públicos (4)	—	144	36	318
Total des postes — <i>Total number of stations</i> — Total de estaciones	545	26 331		56 440
VI. Circuits interurbains et internationaux en service: — <i>Number of trunk and international circuits in operation</i> : — Circuitos interurbanos e internacionales en servicio:				
1° Nombre total des circuits téléphoniques intérieurs (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of internal telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos interiores (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	—	210	21	536
2° Nombre total des circuits téléphoniques internationaux (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of international telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos internacionales (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	2	—	—	7 ²⁾
3° Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en fils nus aériens (intérieurs et internationaux): (5) — <i>Total length in kilometres of open wire circuits (internal and international)</i> : (5) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por hilo aéreo descubierto (interiores e internacionales): (5)	80	11 578	1 196	18 219
a) circuit réels — <i>physical circuits</i> — circuitos efectivos	—	4 941	—	—
b) circuits fantômes — <i>phantom circuits</i> — circuitos fantasma	—	13 170	217	52 872
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—
4° Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles aériens ou souterrains (intérieurs et internationaux): — <i>Total length in kilometres of overhead and underground cable telephone circuits (internal and international)</i> : — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable aéreo o subterráneo (interiores e internacionales):	2 680	—	52	—
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	—	—	625
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	—	6	35
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—
5° Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles sous-marins (intérieurs et internationaux): (6) — <i>Total length in kilometres of submarine cable circuits (internal and international)</i> : (6) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable submarino (interiores e internacionales): (6)	6,5	21	10	—
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	—	—	—
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	—	—	—
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—
6° Longueur en kilomètres des circuits en faisceaux hertziens (intérieurs et internationaux) — <i>Length in kilometres of circuits in broad-band radio-relay systems</i> — Longitud en kilómetros de los circuitos de haces hertzianos (interiores e internacionales)	—	8 928	—	49 670
VII. Trafic: — <i>Traffic</i> : — Tráfico:				
1° Trafic urbain: — <i>Local traffic</i> : — Tráfico urbano:				
a) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes d'abonnés — <i>Number of calls (regardless of duration) from subscriber stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos de abono	848 451	39 000 000 ²⁾	— ³⁾	49 193 774
b) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes publics — <i>Number of calls (regardless of duration) from public stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos públicos	—	— ³⁾	— ³⁾	— ³⁾
Total des conversations urbaines — <i>Total number of local calls</i> — Total de conversaciones urbanas	848 451	39 000 000	—	49 193 774

Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística	Afrique occidentale britannique British West Africa África occidental británica			Afrique orientale britannique British East Africa África oriental británica
	Gambie Gambia	Nigeria ¹⁾	Sierra Leone Sierra Leona	Kenya, Uganda, Tanganyika
VII. 2° Trafic interurbain: — <i>Trunk traffic</i> : — Tráfico interurbano:	E	E	E	E
a) nombre total des minutes taxées de conversations: — <i>number of chargeable minutes of conversations</i> : — número total de los minutos tasados de conversación:	—	—	— ⁴⁾	—
i) pendant la période de fort trafic — <i>during period of heavy traffic</i> — durante el periodo de tráfico intenso	—	—	— ⁵⁾	—
ii) pendant la période de faible trafic — <i>during period of light traffic</i> — durante el periodo de poco tráfico	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	—	—	—
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée): — <i>number of chargeable calls (regardless of duration)</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración):				
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	—	—	— ⁶⁾	—
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	—	—	— ⁷⁾	—
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—	—	—	—
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—	—	—	—
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—	—	— ⁸⁾	—
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	—	1 875 234	—	3 626 303 ⁹⁾
fortuites à heure fixe — <i>fixed-time</i> — fortuitas a hora fija	—	—	—	—
transmissions radiophoniques (radiodifusión sonore) (8) — <i>broadcast transmissions</i> (8) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (8)	—	—	—	—
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas	—	—	—	—
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	1 875 234	—	3 626 303
c) nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of preavis (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	—	—	—	—
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	—	—	—
3° Trafic international (départ, arrivée et transit): (9) — <i>International traffic (outgoing, incoming and transit)</i> : (9) — Tráfico internacional (salida, llegada y tránsito): (9)				
a) nombre total des minutes taxées de conversation: — <i>total number of chargeable minutes of conversation</i> : — número total de minutos tasados de conversación:				
i) pendant la période de fort trafic: — <i>during period of heavy traffic</i> : — durante el periodo de tráfico intenso:				
trafic terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	—	—	—	—
trafic de transit (9) — <i>transit traffic</i> (9) — tráfico de tránsito (9)	—	—	—	—
ii) pendant la période de faible trafic: — <i>during period of light traffic</i> : — durante el periodo de poco tráfico:				
trafic terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	10 356	35 306	—	78 302 ⁴⁾
trafic de transit (9) — <i>transit traffic</i> (9) — tráfico de tránsito (9)	40 719	—	—	—
Total — Total — Total	51 075	35 306	—	78 302
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée), à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of chargeable calls (regardless of duration) not including transit traffic</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración), con exclusión del tráfico de tránsito:				
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	2 143	—	—	16 693
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	—	—	—	—
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—	—	—	—
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—	—	—	—
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—	—	—	—
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	—	6 001	— ⁹⁾	—
fortuites à heure fixe — <i>fixed time</i> — fortuitas a hora fija	—	—	—	—
transmissions radiophoniques (radiodifusión sonore) (10) — <i>broadcast transmissions</i> (10) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (10)	—	—	—	18
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas	—	—	—	—
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados	—	—	—	—
Total — Total — Total	2 143	6 001	—	16 711 ⁴⁾
c) nombre des préavis et avis d'appel, à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of preavis and avis d'appel, not including transit traffic</i> : — número de avisos previos y de avisos de llamada, con exclusión del tráfico de tránsito:				
nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of preavis (including those not followed by calls)</i> — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	—	—	—	—
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	—	— ⁵⁾	—
Total — Total — Total	—	—	—	—
VIII. Dépenses globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international, y compris la rémunération du capital engagé et l'amortissement des installations (facultatif) — <i>Total gross expenditure in gold francs of the internal and international telephone services, including payment of interest on capital invested and depreciation of equipment (optional)</i> — Gastos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional, incluida la remuneración del capital invertido y la amortización de las instalaciones (facultativo)	156 133 ¹⁾	7 208 583	—	20 859 433
IX. Recettes globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international — <i>Total gross income in gold francs of the internal and international telephone services</i> — Ingresos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional	216 183 ¹⁾	2 672 925	—	19 416 925

Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística	Bermudes-Caraïbes britanniques (Groupe des)		Birmannie Burma Birmannia	
	Bermuda-British Caribbean Group			
	Bermudas y Caribe británicas (Grupo de las)			
	Iles sous le Vent Leeward Islands Islas de Sotavento	Jamaïque Jamaica	1956	1957
	Montserrat		E	P
I. Population du pays d'après l'Annuaire Statistique des Nations Unies — <i>Population of country according to the Statistical Yearbook of the United Nations</i> — Población del país según el Anuario estadístico de las Naciones Unidas	14 000	1 564 000	19 856 000	19 856 000
II. Superficie du pays (en kilomètres carrés) — <i>Area of country (in square kilometres)</i> — Superficie del país (en kilómetros cuadrados)	83	11 424	677 950	677 950
III. Nombre des bureaux centraux en service: (1) — <i>Number of exchanges in operation: (1)</i> — Número de oficinas centrales en servicio: (1)				
1° Bureaux centraux automatiques — <i>Automatic exchanges</i> — Oficinas centrales automáticas	—	32	—	—
2° Bureaux centraux semi-automatiques — <i>Semi-automatic exchanges</i> — Oficinas centrales semi-automáticas	—	3	—	—
3° Bureaux centraux manuels — <i>Manual exchanges</i> — Oficinas centrales manuales	1	7	91	94
Total des centraux téléphoniques — <i>Total number of exchanges</i> — Total de oficinas centrales	1	42	91	94
IV. Nombre des lignes d'abonnés en service: (2) — <i>Number of subscriber lines in operation: (2)</i> — Número de líneas de abonado en servicio: (2)				
1° Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales automáticas	—	12 370	—	—
2° Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux semi-automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to semi-automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales semi-automáticas	—	17	—	—
3° Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux manuels — <i>Subscriber lines directly connected to manual exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales manuales	98	525	6 442	6 662
Total des lignes d'abonnés — <i>Total number of subscriber lines</i> — Total de líneas de abonado	98	12 912	6 442	6 662
V. Nombre des postes en service: — <i>Number of stations in operation: — Número de aparatos en servicio:</i>				
1° Postes d'abonnés (y compris les postes supplémentaires et les postes de service) (3) — <i>Private stations (including supplementary and service stations)</i> (3) — Aparatos de abonado (incluidos los aparatos suplementarios y los aparatos de servicio) (3)	—	27 462	—	
2° Postes publics (4) — <i>Public stations (4)</i> — Teléfonos públicos (4)	—	79	—	86
Total des postes — <i>Total number of stations</i> — Total de estaciones	—	27 541	—	
VI. Circuits interurbains et internationaux en service: — <i>Number of trunk and international circuits in operation: — Circuitos interurbanos e internacionales en servicio:</i>				
1° Nombre total des circuits téléphoniques intérieurs (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of internal telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos interiores (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	—	135	76	69
2° Nombre total des circuits téléphoniques internationaux (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of international telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos internacionales (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	—	5	1	—
3° Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en fils nus aériens (intérieurs et internationaux): (5) — <i>Total length in kilometres of open wire circuits (internal and international)</i> : (5) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por hilo aéreo descubierto (interiores e internacionales): (5)				
a) circuits réels — <i>physical circuits</i> — circuitos efectivos	38	—	3 110	3 475
b) circuits fantômes — <i>phantom circuits</i> — circuitos fantasma	—	—	1 002	944
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	125	—
4° Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles aériens ou souterrains (intérieurs et internationaux): — <i>Total length in kilometres of overhead and underground cable telephone circuits (internal and international)</i> : — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable aéreos o subterráneos (interiores e internacionales):				
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	1,6	—	1 416	2 289
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	—	303	—
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	205	205
5° Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles sous-marins (intérieurs et internationaux): (6) — <i>Total length in kilometres of submarine cable circuits (internal and international)</i> : (6) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable submarino (interiores e internacionales): (6)				
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	—	5	7
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	—	2	—
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	3	3
6° Longueur en kilomètres des circuits en faisceaux hertziens (intérieurs et internationaux) — <i>Length in kilometres of circuits in broad-band radio-relay systems</i> — Longitud en kilómetros de los circuitos de haces hertzianos (interiores e internacionales)	—	—	—	12
VII. Trafic: — <i>Traffic</i> : — Tráfico:				
1° Trafic urbain: — <i>Local traffic</i> : — Tráfico urbano:				
a) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes d'abonnés — <i>Number of calls (regardless of duration) from subscriber stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos de abonado	— ¹⁾	—	17 832 082	25 396 100
b) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes publics — <i>Number of calls (regardless of duration) from public stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos públicos	— ¹⁾	—	36 500	36 500
Total des conversations urbaines — <i>Total number of local calls</i> — Total de conversaciones urbanas	—	—	17 868 582	25 432 600

Cambodge Cambodia		Canada Canadá		Ceylan Ceylon Ceilan		Colonies, Protectorats, Territoires d'Outre-Mer et Territoires sous mandat ou tutelle du Royaume-Uni <i>Colonies, Protectorates, Oversea Territories and Territories under mandate or trusteeship of the United Kingdom</i>		Colonias, Protectorados, Territorios de Ultramar y Territorios bajo tutela o mandato del Reino Unido		Congo Belge et Territoire du Ruanda-Urundi <i>Belgian Congo and Territory of Ruanda-Urundi</i>		Congo Belga y Territorio de Ruanda-Urundi		Danemark (y compris les îles Féroé) 1) <i>(including the Faroe) 1)</i>		Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer <i>Group of the different territories represented by the French Overseas Postal and Telecommunication agency</i>	
E	EP	E 1)	E 2)	E	E	E	E	E	E	EP	E	E	E	E	E		
3 860 000	16 081 000	8 929 000	8 929 000	526 000	25 000	2 440 000	569 000	17 333 000	4 519 211 2)	4 824 000	18 890 000	3 188 000					
175 000	9 974 375	65 608	65 608	9 251	6	1 013	1 865	2 399 582	44 441 3)	2 510 000	4 633 985	432 000					
—	—	689	196	207	9	19	10	10	101	—	6	—	—	—	—		
—	—	1 612	163	164	14	—	—	4	25	—	9	—	—	—	—		
39	39	2 301 1)	359	371	23	1	20	14	58	1 693	28	323	51				
—	—	2 088 569	16 742	17 759	6 724	1 345	53 775	345	10 304	132 102	1 093	7 989	1 023				
—	—	—	16 742	17 759	—	—	—	—	—	253 055	—	102	—				
1 598	1 598	345 593	—	1 249	—	45	5 257	2 058	361 913	2 194	7 249	903					
1 598	1 598	2 434 162 1)	16 742	17 759	7 973	1 345	53 820	5 602	12 362	747 070	3 287	15 340	1 926				
2 818	2 818	4 811 781	28 207	30 017	2 038	74 807	7 637	23 509	950 800	6 616	27 648	4 243					
39	39	4 811 781 2)	862	889	9	100	53	102	950 800	53	403	57					
2 857	2 857	4 811 781 2)	29 069	30 906	2 047	74 907	7 690	23 611	950 800	6 669	28 051	4 300					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
29	29	— ³⁾	1 309	1 317	253	—	—	151	38	43 580 4)	34	316	31				
—	—	— ³⁾	3	3	7 1)	10	12	—	17	352	7	1	3				
—	—	— ³⁾	32 252	32 244	2 443	—	—	540	—	46 921	2 001	7 353	3 010				
—	—	— ³⁾	—	—	297	—	—	—	—	684	—	1 025	—				
—	—	— ³⁾	7 278	7 278	3 225	—	—	—	—	73	1 100	2 340	1 050				
1 126	1 126	— ³⁾	1 717	2 556	28 021	20	8,5	1 532	—	436 084	12	6 300	3 175				
48	48	— ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	9 432	3	1 500	—				
—	—	— ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	525 539	—	1 000	—				
—	—	— ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	4 706	—	—	—				
—	—	— ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	2 349	—	—	—				
—	—	— ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	38 529	—	—	—				
2 148	2 148	— ³⁾	42	42	218	—	—	—	—	4 332	—	—	—				
62 120 000	62 120 000	7 329 237 303	60 814 602	66 522 730	12 906 862	5 839 330	—	6 988 882	23 200 715	1 032 350 600	4 412 320	17 721 000					
821 027	821 027	821 027	905 279	101 420	—	—	7 881	—	—	—	107 000	4 071 920					
62 120 000	62 120 000	7 329 237 303 1)	61 635 629	67 428 009	13 008 282	5 839 330	—	6 996 763	23 200 715	1 032 350 600	4 412 320	17 828 000	4 071 920				

	Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística			
	Bermudes-Caraïbes britanniques (Groupe des) Bermuda-British Caribbean Group		Bermudas y Caribe británicas (Grupo de las)	
			Birmanie Burma Birmania	
	Iles sous le Vent Leward Islands de Sotavento	Jamaique Jamaica		
	Montserrat			
			1956	1957
	E	P	E	E
VII. 2 ^e Trafic interurbain: — <i>Trunk traffic</i> : — Tráfico interurbano:				
a) nombre total des minutes taxées de conversations: — <i>number of chargeable minutes of conversations</i> : — número total de los minutos tasados de conversación:				
i) pendant la période de fort trafic — <i>during period of heavy traffic</i> — durante el periodo de tráfico intenso	—	—	—	5 032 678
ii) pendant la période de faible trafic — <i>during period of light traffic</i> — durante el periodo de poco tráfico	—	—	—	3 699 608
Total — Total — Total	—	—	—	8 732 286
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée): — <i>number of chargeable calls (regardless of duration)</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración):				
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	—	—	—	2 910 762
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	—	—	—	—
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—	—	—	—
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—	—	—	—
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—	—	—	—
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	—	—	—	—
fortuites à heure fixe — <i>fixed-time</i> — fortuitas a hora fija	—	—	—	—
transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (8) — <i>broadcast transmissions</i> (8) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (8)	—	—	—	—
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas	—	—	—	—
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	1 002 800	—	2 910 762
c) nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of preavis (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	—	—	—	—
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	—	—	—
3 ^e Trafic international (départ, arrivée et transit): (9) — <i>International traffic (outgoing, incoming and transit)</i> : (9) — Tráfico internacional (salida, llegada y tránsito): (9)				
a) nombre total des minutes taxées de conversations: — <i>total number of chargeable minutes of conversation</i> : — número total de minutos tasados de conversación:				
i) pendant la période de fort trafic: — <i>during period of heavy traffic</i> : — durante el periodo de tráfico intenso: tráfico terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	—	—	—	—
tráfico de transit (9) — <i>transit traffic (9)</i> — tráfico de tránsito (9)	—	—	—	—
ii) pendant la période de faible trafic: — <i>during period of light traffic</i> : — durante el periodo de poco tráfico: tráfico terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	—	—	—	—
tráfico de transit (9) — <i>transit traffic (9)</i> — tráfico de tránsito (9)	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	69 340	18 250	15 073
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée), à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of chargeable calls (regardless of duration) not including transit traffic</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración), con exclusión del tráfico de tránsito:				
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	—	26 154	6 000	4 394
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	—	—	—	—
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—	—	—	—
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—	—	—	—
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—	—	—	—
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	—	—	—	—
fortuites à heure fixe — <i>fixed time</i> — fortuitas a hora fija	—	—	—	—
transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (10) — <i>broadcast transmissions</i> (10) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (10)	—	—	—	—
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas	—	—	—	—
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	26 154	6 000	4 394
c) nombre des préavis et avis d'appel, à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of preavis and avis d'appel, not including transit traffic</i> : — número de avisos previos y de avisos de llamada, con exclusión del tráfico de tránsito:				
nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of preavis (including those not followed by calls)</i> — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	—	—	—	—
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	1 338	—	—
Total — Total — Total	—	1 338	—	—
VIII. Dépenses globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international, y compris la rémunération du capital engagé et l'amortissement des installations (facultatif) — <i>Total gross expenditure in gold francs of the internal and international telephone services, including payment of interest on capital invested and depreciation of equipment (optional)</i> — Gastos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional, incluida la remuneración del capital invertido y la amortización de las instalaciones (facultativo)	—	— ¹⁾	—	—
IX. Recettes globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international — <i>Total gross income in gold francs of the internal and international telephone services</i> — Ingresos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional.	—	— ²⁾	—	—

	Colonies, Protectorats, Territoires d'Outre-Mer et Territoires sous mandat ou tutelle du Royaume-Uni				Colonies, Protectorates, Oversea Territories and Territories under mandate or trusteeship of the United Kingdom				Colonia, Protectorados, Territorios de Ultramar y Territorios bajo tutela o mandato del Reino Unido				Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer					
	Colonies, Protectorates, Oversea Territories and Territories under mandate or trusteeship of the United Kingdom				Colonia, Protectorados, Territorios de Ultramar y Territorios bajo tutela o mandato del Reino Unido				Colonia, Protectorados, Territorios de Ultramar y Territorios bajo tutela o mandato del Reino Unido				Group of the different territories represented by the French Overseas Postal and Telecommunication agency					
	Danemark (y compris les îles Féroé) (including the Faroes) (1)				Danemark (y compris les îles Féroé) (including the Faroes) (1)				Danemark (y compris les îles Féroé) (including the Faroes) (1)				Conjunto de territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar					
	Camodge Cambodia	Canada Canadá	Ceylan Ceylon Ceilan	Cypre Cyprus Chipre (Isla de)	Gibraltar (1)	Hongkong	Maurice (Ile) Mauritius Mauricio (Isla)	Congo Belge et Territoire du Ruanda-Urundi Belgian Congo and Territory of Rwanda-Urundi Congo Belga y Territorio de Ruanda-Urundi	Danemark (y compris les îles Féroé) (including the Faroes) (1)	Danemark (y compris les îles Féroé) (including the Faroes) (1)	Danemark (y compris les îles Féroé) (including the Faroes) (1)	Danemark (y compris les îles Féroé) (including the Faroes) (1)	Afrique équatoriale française French Equatorial Africa Afríca ecuatorial francesa	Afrique occidentale française French West Africa Afríca occidental francesa	Cameroon (Etat du) Cameroon (State of) Camerún (Estado de)	Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer	Group of the different territories represented by the French Overseas Postal and Telecommunication agency	Conjunto de territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar
	—	EP	E ¹⁾	E ²⁾	E	E	E	EP	E	E	E	E	—	—	—	—	—	
	—	— ³⁾	—	—	4 302 720 98 550	—	—	—	2 022 903 ¹⁾	—	—	—	715 950	10 083 000	399 946	399 946	399 946	
	—	—	—	—	4 401 270	—	—	—	2 022 903	—	—	—	715 950	10 083 000	399 946	399 946	399 946	
	231 195	4 883 739	5 913 449	1 467 090	—	—	—	—	399 475 ²⁾	—	—	—	159 100	2 032 889	176 383	176 383	176 383	
	172 145 978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195 125 800	—	—	—	—	
	231 195	172 145 978 ¹⁾	4 883 739	5 913 449	1 467 090	—	—	—	399 475	195 126 736	159 100	2 032 889	178 114	178 114	178 114	178 114	178 114	
	2 810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 000	4 500	3 975	3 975	3 975	
	2 810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 000	24 800	3 975	3 975	3 975	
	—	—	—	—	40 373	570 682	985 764	—	373 326 ³⁾	11 695 684 62 664	325 200 19 665	344 865	172 000	—	34 481	34 481	34 481	
	—	—	—	—	40 373	570 682	985 764	—	373 326	14 367 692	344 865	172 000	34 481	34 481	34 481	34 481	34 481	
	69 779	66 958	8 183	—	179 351	—	79 203	2 361 493 64 114 1 030	—	69 767	34 849	7 163	—	—				

					Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer
					Group of the different territories represented by the French Overseas Postal and Telecommunication agency
					Conjunto de territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar
Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística					
	Côte française des Somalis French Somaliland	Costa francesa del país de los Somalies	Madagascar et dépendances Madagascar and Dependencies	Nouvelle-Calédonie et dépendances New Caledonia and Dependencies	Polynésie française French Polynesia
I. Population du pays d'après l'Annuaire Statistique des Nations Unies — <i>Population of country according to the Statistical Yearbook of the United Nations</i> — Población del país según el Anuario estadístico de las Naciones Unidas	E 68 000	E 4 905 000	E 66 000	E 75 000	
II. Superficie du pays (en kilomètres carrés) — <i>Area of country (in square kilometres)</i> — Superficie del país (en kilómetros cuadrados)	22 000	590 000	18 653	4 000	
III. Nombre des bureaux centraux en service: (1) — <i>Number of exchanges in operation</i> : (1) — Número de oficinas centrales en servicio: (1)					
1° Bureaux centraux automatiques — <i>Automatic exchanges</i> — Oficinas centrales automáticas	1	1	1	—	
2° Bureaux centraux semi-automatiques — <i>Semi-automatic exchanges</i> — Oficinas centrales semi-automáticas	—	—	—	—	
3° Bureaux centraux manuels — <i>Manual exchanges</i> — Oficinas centrales manuales	—	167	57	16	
Total des centraux téléphoniques — <i>Total number of exchanges</i> — Total de oficinas centrales	1	168	58	16	
IV. Nombre des lignes d'abonnés en service: (2) — <i>Number of subscriber lines in operation</i> : (2) — Número de líneas de abonado en servicio: (2)					
1° Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales automáticas	452	2 575	1 239	—	
2° Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux semi-automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to semi-automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales semi-automáticas	—	—	—	—	
3° Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux manuels — <i>Subscriber lines directly connected to manual exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales manuales	—	3 710	652	759	
Total des lignes d'abonnés — <i>Total number of subscriber lines</i> — Total de líneas de abonado	452	6 285	1 891	759	
V. Nombre des postes en service: — <i>Number of stations in operation</i> : — Número de aparatos en servicio:					
1° Postes d'abonnés (y compris les postes supplémentaires et les postes de service) (3) — <i>Private stations (including supplementary and service stations)</i> (3) — Aparatos de abonado (incluidos los aparatos suplementarios y los aparatos de servicio) (3)	808	11 166	2 613	918	
2° Postes publics (4) — <i>Public stations</i> (4) — Teléfonos públicos (4)	—	246	164 1	68	
Total des postes — <i>Total number of stations</i> — Total de estaciones	808	11 412	2 777	986	
VI. Circuits interurbains et internationaux en service: — <i>Number of trunk and international circuits in operation</i> : — Circuitos interurbanos e internacionales en servicio:					
1° Nombre total des circuits téléphoniques intérieurs (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of internal telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos interiores (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	—	—	102	36	
2° Nombre total des circuits téléphoniques internationaux (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of international telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos internacionales (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	—	—	—	—	
3° Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en fils nus aériens (intérieurs et internationaux): (5) — <i>Total length in kilometres of open wire circuits (internal and international)</i> : (5) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por hilo aéreo descubierto (interiores e internacionales): (5)	—	—	—	—	
a) circuits réels — <i>physical circuits</i> — circuitos efectivos	—	11 993	2 765	221	
b) circuits fantômes — <i>phantom circuits</i> — circuitos fantasma	—	1 070	3 886	—	
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	5 263	—	—	
4° Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles aériens ou souterrains (intérieurs et internationaux): — <i>Total length in kilometres of overhead and underground cable telephone circuits (internal and international)</i> : — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable aéreo o subterráneo (interiores e internacionales):	—	117	6 481	430	
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	6	—	3	
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	71	—	—	
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—	
5° Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles sous-marins (intérieurs et internationaux): (6) — <i>Total length in kilometres of submarine cable circuits (internal and international)</i> : (6) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable submarino (interiores e internacionales): (6)	—	—	58	—	
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	—	—	—	
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	—	—	—	
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—	
6° Longueur en kilomètres des circuits en faisceaux hertziens (intérieurs et internationaux) — <i>Length in kilometres of circuits in broad-band radio-relay systems</i> — Longitud en kilómetros de los circuitos de haces hertzianos (interiores e internacionales)	—	—	—	—	
VII. Trafic: — <i>Traffic</i> : — Tráfico:					
1° Trafic urbain: — <i>Local traffic</i> : — Tráfico urbano:					
a) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes d'abonnés — <i>Number of calls (regardless of duration) from subscriber stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos de abonado	669 000	11 300 000	1 425 000	418 000	
b) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes publics — <i>Number of calls (regardless of duration) from public stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos públicos	1 000	50 000	17 890	30 000	
Total des conversations urbaines — <i>Total number of local calls</i> — Total de conversaciones urbanas	670 000	11 350 000	1 442 890	448 000	

France — Francia																	
S. Pierre et Miquelon (Iles) St. Pierre and Miquelon San Pedro y Miquelón (Islas)	Togo (République autonome du) (Autonomous Republic) Togo (República autónoma)	Espagne Spain España	Etats-Unis d'Amérique 1) United States of America 1) Estados Unidos de América 1)			Métropole Metropolitana Metrópoli			Départements d'Outre-Mer Overseas Departments Departamentos de Ultramar			Départements algériens Algerian Departments Departamentos argentinos			Guatemala	Inde India	Indonésie (République d') Indonesia (Republic of) Indonesia (República de)
E	E	P	P	E	EP	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E		
5 000	1 088 000	2 920 300	172 790 000 2)	20 000 000	4 291 000	43 648 000	822 000	9 800 000	8 031 000	3 258 000	387 350 000	84 000 000					
240	57 000	503 486	7 834 000 3)	1 184 320	337 009	551 208	96 392	2 381 741	132 562	108 889	3 288 876	1 491 562					
—	—	1	121	15 300	5	667	296	1	17	60	2	210	2				
—	1	24	—	6 200	56	167	18 804	—	443	—	—	871	—	402			
—	—	—	5 133	—	1 998	7 333	156	795	940	—	—	—	—	—			
1	25	5 254	21 500 4)	61	2 832	26 433 1)	157	1 255	1 000	2	1 081	404					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
—	549	706 810	—	4 863	257 559	1 055 455	1 871	58 547	115 108	5 000	137 490	6 913					
—	—	—	—	—	4 023	336 246 2)	—	13 339	—	—	—	—	—	—			
300	263	272 040	—	1 364	117 880	527 399	6 612	20 280	4 558	—	95 318	53 395					
300	812	978 850	—	6 227	379 462	1 919 100	8 483	92 166	119 666	5 000	232 808	60 308					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
390	1 196	1 305 387	63 621 000 6)	8 422	521 369	3 456 415	12 672	151 654	147 977	9 903	291 120	84 351					
2	76	23 038	—	173	3 231	42 485	190	1 621	5 796	210	4 351	438					
392	1 272	1 328 425	63 621 000	8 595	524 600	3 498 900	12 862	153 275	153 773	10 113	295 471 1)	84 789					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
—	53	8 010	—	120	—	93 750	340	873	2 623 1)	—	4 448	398					
—	5	103	—	3	66	2 038	—	103	31 2)	—	39	—					
—	7	2 629	189 297	10 829	170 410	575 843	3 812	17 677	50 131	—	234 125	28 848					
—	—	54 154	180	56 980	104 466	923	6 265	1 339	—	—	28 632	1 839					
—	—	345 086	8 043	166 894 1)	111 550	339	21 795	40 299	—	—	418 157	13 470					
—	28	—	238 681	—	109 689	2 074 058	1 782	62 384	—	—	19 465	1 372					
—	—	—	175 600	—	51 016	610 000	—	6 618	—	—	2 804	—					
—	—	—	74	—	4 278	1 117	—	59 778	—	—	—	12					
—	—	—	—	—	1 186	111	—	—	—	—	40	—					
—	—	—	86 544	—	13 950	7 864	—	6 776	—	—	—	—					
—	—	—	—	—	697	88 554	—	7 371	30 959	—	—	—					
700 000	605 668	2 550 000 000	75 810 000 000 7)	15 500 000	602 411 116 2)	2 418 841 091	4 470 928	78 326 293	361 884 498 3)	18 792	—	—	—	—	—		
—	534	—	—	400 000	—	—	—	—	7 212 667	—	—	—	—	—	—		
700 000	606 202	2 550 000 000	75 810 000 000	15 900 000	602 411 116	2 418 841 091 8)	4 470 928 8)	78 326 293 8)	369 097 165	18 792	—	—	—	—	—		

		Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer			
		Group of the different territories represented by the French Overseas Postal and Telecommunication agency			
		Conjunto de territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar			
Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística					
		Côte française des Somalis French Somaliland	Costa francesa del país de los Somalies	Madagascar et Dépendances Madagascar and Dependencies	Polynésie française French Polynesia
VII.	2° Trafic interurbain: — <i>Trunk traffic</i> : — Tráfico interurbano:	E	E	E	E
a)	nombre total des minutes taxées de conversations: — <i>number of chargeable minutes of conversations</i> : — número total de los minutos tasados de conversación:	529	4 970 000	951 958	360 000
i)	pendant la période de fort trafic — <i>during period of heavy traffic</i> — durante el periodo de tráfico intenso	—	—	—	—
ii)	pendant la période de faible trafic — <i>during period of light traffic</i> — durante el periodo de poco tráfico	—	—	—	—
	Total — Total — Total	529	4 970 000	951 958	360 000
b)	nombre des conversations taxées (sans égard à la durée): — <i>number of chargeable calls (regardless of duration)</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración):				
	ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	223	1 105 000	201 600	90 320
	urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	—	—	1 700	—
	éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—	—	—	—
	détresse — <i>distress</i> — de socorro	—	—	—	—
	payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—	—	—	—
	par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	—	—	—	—
	fortuites à heure fixe — <i>fixed-time</i> — fortuitas a hora fija	—	—	—	—
	transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (8) — <i>broadcast transmissions</i> (8) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (8)	—	—	—	5
	communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas	—	—	—	—
	transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados	—	—	—	—
	Total — Total — Total	223	1 105 000	203 300	90 325
c)	nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation — <i>number of préavis (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	35	17 396	—	—
	nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	14	—	348	—
	Total — Total — Total	49	17 396	348	—
3°	Trafic international (départ, arrivée et transit): (9) — <i>International traffic (outgoing, incoming and transit)</i> : (9) — Tráfico internacional (salida, llegada y tránsito): (9)				
a)	nombre total des minutes taxées de conversation: — <i>total number of chargeable minutes of conversation</i> : — número total de minutos tasados de conversación:				
i)	pendant la période de fort trafic: — <i>during period of heavy traffic</i> : — durante el periodo de tráfico intenso:				
	trafic terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	7 960	—	2 784	836
	trafic de transit (9) — <i>transit traffic</i> (9) — tráfico de tránsito (9)	—	45 566	—	—
ii)	pendant la période de faible trafic: — <i>during period of light traffic</i> : — durante el periodo de poco tráfico:				
	trafic terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	—	—	—	—
	trafic de transit (9) — <i>transit traffic</i> (9) — tráfico de tránsito (9)	—	—	—	—
	Total — Total — Total	7 960	45 566	2 784	836
b)	nombre des conversations taxées (sans égard à la durée), à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of chargeable calls (regardless of duration) not including transit traffic</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración), con exclusión del tráfico de tránsito:				
	ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	2 320	6 978	665	174
	urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	—	—	—	—
	éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—	—	—	—
	détresse — <i>distress</i> — de socorro	—	—	—	—
	payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—	—	—	—
	par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	—	—	—	—
	fortuites à heure fixe — <i>fixed time</i> — fortuitas a hora fija	—	—	—	—
	transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (10) — <i>broadcast transmissions</i> (10) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (10)	—	—	—	—
	communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas	—	—	—	—
	transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados	—	—	—	—
	Total — Total — Total	2 320	6 978	665	174
c)	nombre des préavis et avis d'appel, à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of préavis and avis d'appel, not including transit traffic</i> : — número de avisos previos y de avisos de llamada, con exclusión del tráfico de tránsito:				
	nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of préavis (including those not followed by calls)</i> — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	158	3 171	182	31
	nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	14	—	7	155
	Total — Total — Total	.172	3 171	189	186
VIII.	Dépenses globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international, y compris la rémunération du capital engagé et l'amortissement des installations (facultatif) — <i>Total gross expenditure in gold francs of the internal and international telephone services, including payment of interest on capital invested and depreciation of equipment (optional)</i> — Gastos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional, incluida la remuneración del capital invertido y la amortización de las instalaciones (facultativo)				
		172 000	—	—	—
IX.	Recettes globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international — <i>Total gross income in gold francs of the internal and international telephone services</i> — Ingresos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional				
		158 400	3 333 403	—	153 054

Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer — Group of the different territories represented by the French Overseas Postal and Telecommunication agency — Conjunto de territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunic. de Ultramar												France — Francia				Indonésie (République d') Indonesia (Republic of) Indonesia (República de)	
S. Pierre et Miquelon (Îles) Sr. Pierre and Miquelon San Pedro y Miquelón (Isla)		Togo (République autonome du) Togo (Autonomous Republic) Togo (República autónoma)		Espagne Spain España		Etats-Unis d'Amérique 1) United States of America 1) Estados Unidos de América 1)		Ethiopie Ethiopia Etiopia		Finlande Finland Finlandia		France — Francia				Indonésie (République d') Indonesia (Republic of) Indonesia (República de)	
E	E	P	P	E	EP	E	E	E	E	Métropole Metropolitan Metrópoli	Départements d'Outre-Mer Overseas Departments Departamentos de Ultramar	Départements algériens Algerian Departments Departamentos argelinos	Greece Grecia Grecia	Guatemala	Inde India	Indonésie (République d') Indonesia (Republic of) Indonesia (República de)	
—	—	1 180 000	450 676 416	— ⁸⁾	4 470 000	465 635 655 ⁸⁾	—	—	—	—	—	—	—	128 808	—	15 654 101 9 918 758	
—	—	1 180 000	450 676 416	—	4 470 000	465 635 655	—	—	—	—	—	—	—	128 808	—	25 572 859 ²⁾	
—	—	200 000	—	2 975 000 000 ⁷⁾ ⁹⁾	735 000	89 087 800 ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—	6 995 465	17 238 624	2 008 641	
—	—	—	95 684 205	— ¹⁰⁾	10 000	11 654 883	—	—	—	—	—	—	—	218 953	4 923 940	1 392 932	
—	—	416	—	— ⁸⁾	—	—	28 202	—	—	—	—	—	—	38 622	—	445 820	
—	—	—	—	— ⁸⁾	—	—	2 001	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	200 000	95 684 205	2 975 000 000	745 000	101 169 836	506 456 171 ⁴⁾	2 252 212 ⁴⁾	25 770 692 ⁴⁾	7 253 040	—	—	—	—	22 162 564	3 847 399	
—	—	763	—	2 322 449	— ¹⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	819 325	—	2 221 101	
—	—	1 891	—	— ¹⁰⁾	—	2 429 024	—	—	—	—	—	—	—	1 138 277	—	1 352	
—	—	2 654	2 322 449	—	—	2 429 024	—	—	—	—	—	—	—	1 957 602	—	2 222 453	
—	—	—	—	— ⁸⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	34 700	—	6 600 000 ²⁾	98 400	2 832 465	50 437 158	35 259	4 397 025	799 445	—	—	—	191 520	143 878		
—	—	21 000	—	— ⁸⁾	—	3 820	476 089	—	41 028	142	—	—	—	35	—	—	
—	—	—	—	— ⁸⁾	—	889 769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	55 800	6 600 000	—	98 400	3 726 054	50 913 247	35 259	4 438 053	799 587	—	—	—	191 555	143 878		
—	—	—	—	— ¹¹⁾	—	19 653	554 691	—	—	—	—	—	—	109 825	32 682	22 155 ⁴⁾	
—	—	11 400	—	1 300 000	— ¹¹⁾	—	28 387	—	—	—	—	—	—	14 650	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	105	—	—	—	—	—	—	920	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	2 229	—	—	—	—	—	—	1 133	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	2 378	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	186	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— ⁵⁾	
—	—	11 400	1 300 000	—	19 653	589 832	—	—	—	—	—	—	—	126 714	—	32 831	
—	—	31	145 000	— ¹¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59 009	—	24 280	
—	—	29	17 000	— ¹¹⁾	—	89 046	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	60	162 000	—	—	89 046	—	—	—	—	—	—	—	59 009	—	24 280	
—	—	481 096	127 905 456 ⁸⁾	— ⁸⁾	—	— ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	72 698 329 ²⁾	35 438 775	
—	—	—	128 401 456 ⁸⁾	— ⁸⁾	—	— ⁵⁾	—	1 049 674 837 ⁶⁾	2 510 578 ⁵⁾	47 252 663 ⁵⁾	—	—	—	—	105 192 636 ²⁾	38 956 196	

Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística						
	Iran Irán	Irlande 1) Ireland 1)	Islande Iceland	Israël (Etat d') Israel (Estado de)		
E	E	E	E			
I. Population du pays d'après l'Annuaire Statistique des Nations Unies — <i>Population of country according to the Statistical Yearbook of the United Nations</i> — Población del país según el Anuario estadístico de las Naciones Unidas	18 945 000	2 898 000	161 000	1 813 000		
II. Superficie du pays (en kilomètres carrés) — <i>Area of country (in square kilometres)</i> — Superficie del país (en kilómetros cuadrados)	1 630 000	70 283	103 000	20 700		
III. Nombre des bureaux centraux en service: (1) — <i>Number of exchanges in operation: (1)</i> — Número de oficinas centrales en servicio: (1)	5	62	3	49		
1º Bureaux centraux automatiques — <i>Automatic exchanges</i> — Oficinas centrales automáticas	—	—	—	2		
2º Bureaux centraux semi-automatiques — <i>Semi-automatic exchanges</i> — Oficinas centrales semi-automáticas	147	906	217	17		
3º Bureaux centraux manuels — <i>Manual exchanges</i> — Oficinas centrales manuales	152	968	220	68		
Total des centraux téléphoniques — <i>Total number of exchanges</i> — Total de oficinas centrales	35 401	65 638	17 415	38 519		
IV. Nombre des lignes d'abonnés en service: (2) — <i>Number of subscriber lines in operation: (2)</i> — Número de líneas de abonado en servicio: (2)	—	—	—	14		
1º Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales automáticas	29 235	21 826	10 118	2 740		
2º Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux semi-automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to semi-automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales semi-automáticas	64 636	87 464	27 533	41 273		
3º Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux manuels — <i>Subscriber lines directly connected to manual exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales manuales	350	128 453 2 964	33 295	79 757 241		
Total des lignes d'abonnés — <i>Total number of subscriber lines</i> — Total de líneas de abonado	131 417	33 295	79 998			
V. Nombre des postes en service: — <i>Number of stations in operation: — Número de aparatos en servicio:</i>						
1º Postes d'abonnés (y compris les postes supplémentaires et les postes de service) (3) — <i>Private stations (including supplementary and service stations)</i> (3) — Aparatos de abono (incluidos los aparatos suplementarios y los aparatos de servicio) (3)	—	—	—	—		
2º Postes publics (4) — <i>Public stations (4)</i> — Teléfonos públicos (4)	—	—	—	—		
Total des postes — <i>Total number of stations</i> — Total de estaciones	—	—	—	—		
VI. Circuits interurbains et internationaux en service: — <i>Number of trunk and international circuits in operation: — Circuitos interurbanos e internacionales en servicio:</i>						
1º Nombre total des circuits téléphoniques intérieurs (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of internal telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos interiores (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	50	3 757	—	825		
2º Nombre total des circuits téléphoniques internationaux (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of international telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos internacionales (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	5	186	—	9		
3º Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en fils nus aériens (intérieurs et internationaux): (5) — <i>Total length in kilometres of open wire circuits (internal and international): (5)</i> — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por hilo aéreo descubierto (interiores e internacionales): (5)	3 700	96 074	—	12 250		
a) circuits réels — <i>physical circuits</i> — circuitos efectivos	—	—	—	2 460		
b) circuits fantômes — <i>phantom circuits</i> — circuitos fantasma	—	—	—	3 500		
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—		
4º Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles aériens ou souterrains (intérieurs et internationaux): — <i>Total length in kilometres of overhead and underground cable telephone circuits (internal and international):</i> — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable aéreo o subterráneos (interiores e internacionales):	—	—	—	—		
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	—	—	37 400		
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	70 763	—	—		
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	—	4 600		
5º Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles sous-marins (intérieurs et internationaux): (6) — <i>To al length in kilometres of submarine cable circuits (internal and international): (6)</i> — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable submarino (interiores e internacionales): (6)	—	—	—	—		
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	—	—	—		
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	—	—	—		
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—		
6º Longueur en kilomètres des circuits en faisceaux hertziens (intérieurs et internationaux) — <i>Length in kilometres of circuits in broad-band radio-relay systems</i> — Longitud en kilómetros de los circuitos de haces hertzianos (interiores e internacionales)	—	—	—	10 600		
VII. Trafic: — <i>Traffic: — Tráfico:</i>						
1º Trafic urbain: — <i>Local traffic: — Tráfico urbano:</i>						
a) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes d'abonnés — <i>Number of calls (regardless of duration) from subscriber stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos de abono	—	91 635 000	72 453 000	134 874 867		
b) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes publics — <i>Number of calls (regardless of duration) from public stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos públicos	—	7 296 200	—	1 615 725		
Total des conversations urbaines — <i>Total number of local calls</i> — Total de conversaciones urbanas	—	98 931 200	72 453 000	136 490 592		

Chapitres I—VII 1°						
Malaya-Bornéo britannique (Groupe) Malaya-British Borneo Group Malaya-Borneo británico (Grupo)						
Maroc 1) Marruecos 1)						
Italie — Italy — Italia	Japon Japan Japón	Jordanie 1) Jordan 1) Jordanía 1)	Laos	Liban Lebanon Libano	Libye Libya Libia	Luxembourg Luxemburgo
E	P 2) 3)	P	E	E	E	E
48 279 000	—	91 250 000 1)	1 471 000	1 450 000	1 450 000	1 105 000
301 226	—	369 729	96 610	237 000	10 400	1 759 540
—	2 126	278	5	—	2	16
—	1 647	—	14	1	27	28
—	5 735	7 060	4	7	33	19
—	9 508	7 338	23	8	62	39
—	2 043 771	1 507 750	714	—	25 744	4 706
—	30 791	—	4 999	285	7 684	629
—	92 562	1 130 334	792	321	3 305	477
—	2 167 124	2 638 084	6 505	606	36 733	5 812
—	2 699 110	3 820 229	34	847	54 788	2 735
—	51 477	66 098	36	6	647	550
—	2 750 587	3 886 327	70	853	55 435	9 285
—	—	—	—	—	—	38 419
—	—	—	—	—	—	1 956
—	—	—	—	—	—	61 736
—	—	—	—	—	—	2 677
—	—	—	—	—	—	46 811
—	—	—	—	—	—	126 305
Bornéo du Nord North Borneo Borneo del Norte	312 000	383 000	6 252 000	626 000	1 262 000	9 813 000
Bornéo du Sud South Borneo Borneo del Sur	76 112	131 287	121 914	581	410 805	
Malaya	255	42	10	776		
Sarawak	—	—	—	—	—	
Singapour Singapore	—	—	—	—	—	
EP	—	—	—	—	—	
EP	—	—	—	—	—	

Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística

	Iran Iran	Irlande ¹⁾ Ireland ¹⁾ Irlanda ¹⁾	Islande Iceland Islandia	Israël (Etat d') Israel (State of) Israel (Estado de)
VII. 2° Trafic interurbain: — <i>Trunk traffic</i> : — Tráfico interurbano:	E	E	E	E
a) nombre total des minutes taxées de conversations: — <i>number of chargeable minutes of conversations</i> : — número total de los minutos tasados de conversación:	8 361 6 771	31 651 300 ²⁾	—	23 094 774
i) pendant la période de fort trafic — <i>during period of heavy traffic</i> — durante el periodo de tráfico intenso				
ii) pendant la période de faible trafic — <i>during period of light traffic</i> — durante el periodo de poco tráfico				
Total — Total — Total	15 132	31 651 300	—	23 094 774
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée): — <i>number of chargeable calls (regardless of duration)</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración):				
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	1 435			
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	52			
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	22			
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—			
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	288	13 592 400 ³⁾	1 752 953	5 384 946
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono				
fortuites à heure fixe — <i>fixed-time</i> — fortuitas a hora fija				
transmissions radiophoniques (radiodifusión sonore) (8) — <i>broadcast transmissions</i> (8) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (8)				
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas				
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados				
Total — Total — Total	1 797	13 592 400	1 752 953	5 384 946
c) nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of préavis (including those not followed by calls)</i> — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	—	—	—	—
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	—	—	—
3° Trafic international (départ, arrivée et transit): (9) — <i>International traffic (outgoing, incoming and transit)</i> : (9) — Tráfico internacional (salida, llegada y tránsito): (9)				
a) nombre total des minutes taxées de conversation: — <i>total number of chargeable minutes of conversation</i> : — número total de minutos tasados de conversación:				
i) pendant la période de fort trafic: — <i>during period of heavy traffic</i> : — durante el periodo de tráfico intenso: trafic terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	38 520	5 669 700 ²⁾ ⁴⁾	55 092	135 722
ii) pendant la période de faible trafic: — <i>during period of light traffic</i> : — durante el periodo de poco tráfico: trafic terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)				
Total — Total — Total	38 520	5 669 700	55 092	135 722
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée), à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of chargeable calls (regardless of duration) not including transit traffic</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración), con exclusión del tráfico de tránsito:				
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	8 073			
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	—			
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—			
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—			
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—			
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	—	1 249 100 ³⁾ ⁴⁾	9 770	33 380
fortuites à heure fixe — <i>fixed time</i> — fortuitas a hora fija				
transmissions rad'ophoniques (radiodifusión sonore) (10) — <i>broadcast transmissions</i> (10) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (10)				
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas				
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados				
Total — Total — Total	8 073	1 249 100	9 770	33 380
c) nombre des préavis et avis d'appel, à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of préavis and avis d'appel, not including transit traffic</i> : — número de avisos previos y de avisos de llamada, con exclusión del tráfico de tránsito:				
nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of préavis (including those not followed by calls)</i> — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	—	—	—	—
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	—	—	—
VIII. Dépenses globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international, y compris la rémunération du capital engagé et l'amortissement des installations (facultatif) — <i>Total gross expenditure in gold francs of the internal and international telephone services, including payment of interest on capital invested and depreciation of equipment (optional)</i> — Gastos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional, incluida la remuneración del capital invertido y la amortización de las instalaciones (facultativo)	236 000	28 126 740 ⁵⁾	—	28 043 416
IX. Recettes globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international — <i>Total gross income in gold francs of the internal and international telephone services</i> — Ingresos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional	—	30 911 990 ⁵⁾	—	—

Italie — Italy — Italia			Japon Japan Japón			Jordanie ¹⁾ Jordan 1) Jordania ¹⁾			Laos			Liban Lebanon Líbano			Libye Libya Libia			Luxembourg Luxemburgo			Malaya-Bornéo britannique (Groupe) Malaya-British Borneo Group Malaya-Borneo británico (Grupo)			
E	P ²⁾³⁾	P	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	EP	EP				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	581 327 454	—	—	3 834 120 000	—	—	—	6075	—	—	2 913 556 724 781	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	581 327 454	—	—	3 834 120 000	—	—	—	6075	—	—	3 638 337	—	—	—	—	—	—	45 482 700	—	—	5 917 196	—	—
38 750 134 3 790 554 1 028 481	—	190 528 543 3 247 275	623 373 124 83 957 695 20 424 113	—	94 600	—	—	—	2 697 895	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43 569 169	—	193 775 818	—	729 432 628	—	94 600	—	1 350	2 697 895	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 160 900	—	—	—	9 123 090	—
3 284 406	—	21 128 446	—	—	—	—	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	606 436	—	—	—	—	—
3 284 406	—	21 128 446	—	—	—	—	—	72	—	—	—	15 511	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 475 089	—	—	—	1 304 215	—	—	—	—	—	—	31 208	6 077 448	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 006	1 968	—	—	—	—	—	—	14 161	—	—	—	145 910	3 397 706
17 475 089	—	—	—	1 304 215	—	—	—	—	—	—	57 214	6 079 416	—	—	—	—	—	—	14 161	—	—	—	145 910	3 397 706
5 642 344 155 249 20 437 7 000	1 680 058 14 812 1 523	—	184 295 10 302	—	—	495 764	—	—	1 208 285 9 237 1 134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	174 296	—	—	—	—	—	—	—	—	4 345 900 179	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	705 037
5 825 030	1 696 393 ⁵⁾	174 296	194 597	—	—	495 764	—	—	1 226 401	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	705 037
789 377 101 235	—	38 246	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51 296 537	—	—	—	—	—	—	2 835	—	—	—	—	76 321
890 612	—	38 246	—	—	—	—	—	—	—	—	51 833	—	—	—	—	—	—	2 835	—	—	—	—	76 321	
—	—	—	—	—	—	1 405 628	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 000 000	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	870 662	—	—	—	—	—	6 806 239	—	—	—	—	—	25 000 000	—	—	—	—	38 054 320	

Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística

	Norvège 1) Norway 1) Noruega 1)	Nouvelle-Zélande 1) New Zealand 1) Nueva Zelanda 1)	Pakistan 1) Pakistan 1)	Panama 1) Panamá 1)
I. Population du pays d'après l'Annuaire Statistique des Nations Unies — <i>Population of country according to the Statistical Yearbook of the United Nations</i> — Población del país según el Anuario estadístico de las Naciones Unidas	3 462 000	2 178 000	83 603 000	934 000
II. Superficie du pays (en kilomètres carrés) — <i>Area of country (in square kilometres)</i> — Superficie del país (en kilómetros cuadrados)	323 917	267 995	944 824	74 470
III. Nombre des bureaux centraux en service: (1) — <i>Number of exchanges in operation</i> : (1) — Número de oficinas centrales en servicio: (1)				
1º Bureaux centraux automatiques — <i>Automatic exchanges</i> — Oficinas centrales automáticas	541	146	90	2
2º Bureaux centraux semi-automatiques — <i>Semi-automatic exchanges</i> — Oficinas centrales semi-automáticas	46	—	—	—
3º Bureaux centraux manuels — <i>Manual exchanges</i> — Oficinas centrales manuales	2 748	313	583	30
Total des centraux téléphoniques — <i>Total number of exchanges</i> — Total de oficinas centrales	3 335	459	673	32
IV. Nombre des lignes d'abonnés en service: (2) — <i>Number of subscriber lines in operation</i> : (2) — Número de líneas de abonado en servicio: (2)				
1º Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales automáticas	279 341	221 107	41 670	19 247
2º Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux semi-automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to semi-automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales semi-automáticas	481	—	—	—
3º Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux manuels — <i>Subscriber lines directly connected to manual exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales manuales	123 425	86 652	8 254	3 783
Total des lignes d'abonnés — <i>Total number of subscriber lines</i> — Total de líneas de abonado	403 247	307 759	49 924	23 030
V. Nombre des postes en service: — <i>Number of stations in operation</i> : — Número de aparatos en servicio:				
1º Postes d'abonnés (y compris les postes supplémentaires et les postes de service) (3) — <i>Private stations (including supplementary and service stations)</i> (3) — Aparatos de abonado (incluidos los aparatos suplementarios y los aparatos de servicio) (3)	640 372	600 890	59 614	
2º Postes publics (4) — <i>Public stations</i> (4) — Teléfonos públicos (4)	6 150	4 334	487	153
Total des postes — <i>Total number of stations</i> — Total de estaciones	646 522	605 224	60 101	
VI. Circuits interurbains et internationaux en service: — <i>Number of trunk and international circuits in operation</i> : — Circuitos interurbanos e internacionales en servicio:				
1º Nombre total des circuits téléphoniques intérieurs (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of internal telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos interiores (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	6 119 2)		778	71
2º Nombre total des circuits téléphoniques internationaux (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of international telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos internacionales (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	130 3)		29	—
3º Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en fils nus aériens (intérieurs et internationaux): (5) — <i>Total length in kilometres of open wire circuits (internal and international)</i> : (5) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por hilo aéreo descubierto (interiores e internacionales): (5)				
a) circuits réels — <i>physical circuits</i> — circuitos efectivos	107 364		64 188	—
b) circuits fantômes — <i>phantom circuits</i> — circuitos fantasma	35 139		3 802	—
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	160 953		49 106	—
4º Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles aériens ou souterrains (intérieurs et internationaux): — <i>Total length in kilometres of overhead and underground cable telephone circuits (internal and international)</i> : — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable aéreos o subterráneos (interiores e internacionales):				
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	109 793		1 129	—
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	7 895		—	—
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	21 686		249	—
5º Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles sous-marins (intérieurs et internationaux): (6) — <i>Total length in kilometres of submarine cable circuits (internal and international)</i> : (6) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable submarino (interiores e internacionales): (6)				
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	5 279		70	—
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	1 023		—	—
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	5 701		144	—
6º Longueur en kilomètres des circuits en faisceaux hertziens (intérieurs et internationaux) — <i>Length in kilometres of circuits in broad-band radio-relay systems</i> — Longitud en kilómetros de los circuitos de haces hertzianos (interiores e internacionales)	22 168		—	—
VII. Trafic: — <i>Traffic</i> : — Tráfico:				
1º Trafic urbain: — <i>Local traffic</i> : — Tráfico urbano:				
a) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes d'abonnés — <i>Number of calls (regardless of duration) from subscriber stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos de abonado	489 411 805		—	—
b) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes publics — <i>Number of calls (regardless of duration) from public stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos públicos	489 411 805		—	—
Total des conversations urbaines — <i>Total number of local calls</i> — Total de conversaciones urbanas	489 411 805		—	—

Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística						
	Norvège 1) Norway 1)	Norvège 1) Noruega 1)	Nouvelle-Zélande 1) New Zealand 1)	Pakistan 1) Pakistan 1)	Panama 1) Panamá 1)	
VII. 2 ^e Trafic interurbain: — <i>Trunk traffic</i> : — Tráfico interurbano:	EP	E	E	E		
a) nombre total des minutes taxées de conversations: — <i>number of chargeable minutes of conversations</i> : — número total de los minutos tasados de conversación:						
i) pendant la période de fort trafic — <i>during period of heavy traffic</i> — durante el periodo de tráfico intenso	191 316 000 4)	—	—	—		
ii) pendant la période de faible trafic — <i>during period of light traffic</i> — durante el periodo de poco tráfico						
Total — Total — Total	191 316 000	—	—	—		
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée): — <i>number of chargeable calls (regardless of duration)</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración):						
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	43 762 964		3 025 494			
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	981 976		692 671			
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—		—			
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—		—			
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—		—			
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	24 662		—			
fortuites à heure fixe — <i>fixed-time</i> — fortuitas a hora fija	59 501 5)		—			
transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (8) — <i>broadcast transmissions</i> (8) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (8)			—			
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas			—			
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados			—			
Total — Total — Total	44 839 103	41 912 003	3 718 165	—		
c) nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of preavis (including those not followed by calls)</i> — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)						
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	11 193 502	—	—	—		
Total — Total — Total	11 193 502	—	—	—		
3 ^e Trafic international (départ, arrivée et transit): (9) — <i>International traffic (outgoing, incoming and transit)</i> : (9) — Tráfico internacional (salida, llegada y tránsito): (9)						
a) nombre total des minutes taxées de conversation: — <i>total number of chargeable minutes of conversation</i> : — número total de minutos tasados de conversación:						
i) pendant la période de fort trafic: — <i>during period of heavy traffic</i> : — durante el periodo de tráfico intenso:	5 351 225		—			
trafic terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	100		—			
trafic de transit (9) — <i>transit traffic</i> (9) — tráfico de tránsito (9)	1 938 675		—			
ii) pendant la période de faible trafic: — <i>during period of light traffic</i> : — durante el periodo de poco tráfico:	31		—			
trafic terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	—		—			
trafic de transit (9) — <i>transit traffic</i> (9) — tráfico de tránsito (9)	—		—			
Total — Total — Total	7 290 031	177 018	—	—		
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée), à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of chargeable calls (regardless of duration) not including transit traffic</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración), con exclusión del tráfico de tránsito:						
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	1 177 880		—			
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	100 952		—			
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	433		—			
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—		—			
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—		—			
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	3 566		36 378	205 845		
fortuites à heure fixe — <i>fixed time</i> — fortuitas a hora fija	397		—			
transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (10) — <i>broadcast transmissions</i> (10) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (10)			—			
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas			—			
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados			—			
Total — Total — Total	1 283 228	36 378	205 845	—		
c) nombre des préavis et avis d'appel, à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of preavis and avis d'appel, not including transit traffic</i> : — número de avisos previos y de avisos de llamada, con exclusión del tráfico de tránsito:						
nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of preavis (including those not followed by calls)</i> — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	696 297	—	—	—		
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	696 297	—	—	—		
Total — Total — Total	696 297	—	—	—		
VIII. Dépenses globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international, y compris la rémunération du capital engagé et l'amortissement des installations (facultatif) — <i>Total gross expenditure in gold francs of the internal and international telephone services, including payment of interest on capital invested and depreciation of equipment (optional)</i> — Gastos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional, incluida la remuneración del capital invertido y la amortización de las instalaciones (facultativo)	97 814 201	—	—	—		
IX. Recettes globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international — <i>Total gross income in gold francs of the internal and international telephone services</i> — Ingresos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional	101 871 510	— ^{a)}	—	—		

Provinces portugaises d'Outre-Mer Portuguese Oversea Provinces Provincias portuguesas de Ultramar						
	Pays-Bas, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée Netherlands, Surinam, Netherlands Antilles, New Guinea Países Bajos, Surinam, Antillas neerlandesas, Nueva Guinea					
1956	Paraguay	Pays-Bas Netherlands Países Bajos	Surinam	Antilles néerlandaises Netherlands Antilles Antillas neerlandesas	Nouvelle-Guinée niederländische Nieuw Guineea Guinea neerlandesa	Philippines (République des 1) Philippines (Republic of the 1) Filipinas (República de 1)
	E	E	E	E	EP	E
	685 681	—	—	—	2 835 900	327 574 918 28 872 200
	685 681	—	—	—	2 835 900	356 447 118 84 555 928
	—	324 279 599 4) 205 252 9 263	570 000	—	983 842	91 088 781 18 539 250 347 435 226 166 168 580 1)
	—	—	—	—	—	28 618 792 10 347 122 452 2 749 1) 3
	—	—	—	—	—	—
	—	2 213	—	—	—	—
	—	2 602 452	—	—	—	—
	—	354	—	—	—	—
	—	324 499 735	570 000	—	983 842	91 755 215 19 087 117 28 618 792
	—	29 040	—	—	—	82 056 934
	—	63 517	—	—	—	312 715 934
	—	92 557	—	—	—	—
	—	67 875	—	—	—	—
	—	36 062 624	—	—	4 149 744	951 750 324 897 —
	160 666	—	67 875	—	—	83 257 2)
	160 666	36 062 624	—	—	4 149 744	1 276 647 —
	—	67 875	—	—	—	83 257 —
	—	6 711 831 87 019 5) 4 580 5)	—	15 698	478 044 211 022 4 329 9 924 240 3 037 1) 436 —	27 750 435 5) 3 300 402
	—	72 576 4 108 11 169	—	—	—	—
	—	2 655	—	—	—	—
	—	679	—	—	—	—
	—	6 894 617	—	15 698	482 373 225 863	27 750 435 3 300 402
	—	990 571	—	—	—	—
	—	1 941	—	—	—	—
	3 607	992 512	—	—	—	—
	743 000	216 738 161	—	—	15 966 989	20 310 000 —
	594 011	225 965 236	—	—	21 486 100 170 991 854	24 116 000 —
	97 814 201	—	—	—	921 030 5) 5 262 4)	46 518 40 986
	101 871 510	— ^{a)}	—	—	—	—

Provinces portugaises d'Outre-Mer
Portuguese Oversea Provinces
Provincias portuguesas de Ultramar

Province espagnole d'Afrique: Guinée 1)
Spanish Province in Africa: Guinea 1)
Provincia española de África: Guinea 1)

Angola

Cap-Vert (îles du)
Cape Verde Islands
Cabo Verde (Ilhas de)

Guinée portugaise
Portuguese Guinea
Guinea portuguesa

Indes portugaises
Portuguese India
Índias portuguesas

Portuguese India
India portuguesa

Indias portuguesas

Portuguese India
India portuguesa

Indias portuguesas

Portuguese India
India portuguesa

Indias portuguesas

Portuguese India
India portuguesa

Chapitres I—VII 1°

					Provinces portugaises d'Outre-Mer Portuguese Oversea Provinces Provincias portuguesas de Ultramar			
					Macau Macao	Mozambique	S. Tomé et Principe St. Thomas and Prince São Tomé y Príncipe	Timor portugais Portuguese Timor Timor portugués
	E	E	E	E				
I. Population du pays d'après l'Annuaire Statistique des Nations Unies — Population of country according to the Statistical Yearbook of the United Nations — Población del país según el Anuario estadístico de las Naciones Unidas								
	203 000	6 105 000	58 000	472 000				
II. Superficie du pays (en kilomètres carrés) — Area of country (in square kilometres) — Superficie del país (en kilómetros cuadrados)								
	16	771 125	964	14 925				
III. Nombre des bureaux centraux en service: (1) — Number of exchanges in operation: (1) — Número de oficinas centrales en servicio: (1)								
1º Bureaux centraux automatiques — Automatic exchanges — Oficinas centrales automáticas	1	3	—	—				
2º Bureaux centraux semi-automatiques — Semi-automatic exchanges — Oficinas centrales semi-automáticas	31)	—	—	—				
3º Bureaux centraux manuels — Manual exchanges — Oficinas centrales manuales	—	51	11	31				
Total des centraux téléphoniques — Total number of exchanges — Total de oficinas centrales								
	4	54	11	31				
IV. Nombre des lignes d'abonnés en service: (2) — Number of subscriber lines in operation: (2) — Número de líneas de abonado en servicio: (2)								
1º Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux automatiques — Subscriber lines directly connected to automatic exchanges — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales automáticas	2 000	—	—	—				
2º Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux semi-automatiques — Subscriber lines directly connected to semi-automatic exchanges — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales semi-automáticas	150 2)	—	—	—				
3º Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux manuels — Subscriber lines directly connected to manual exchanges — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales manuales	—	—	199	796				
Total des lignes d'abonnés — Total number of subscriber lines — Total de líneas de abonado								
	2 150	—	199	796				
V. Nombre des postes en service: — Number of stations in operation: — Número de aparatos en servicio:								
1º Postes d'abonnés (y compris les postes supplémentaires et les postes de service) (3) — Private stations (including supplemental and service stations) (3) — Aparatos de abonado (incluidos los aparatos suplementarios y los aparatos de servicio) (3)	1 872	9 136	248	374				
2º Postes publics (4) — Public stations (4) — Teléfonos públicos (4)	11	289	10	53				
Total des postes — Total number of stations — Total de estaciones								
	1 883	9 425	258	427				
VI. Circuits interurbains et internationaux en service: — Number of trunk and international circuits in operation: — Circuitos interurbanos e internacionales en servicio:								
1º Nombre total des circuits téléphoniques intérieurs (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — Total number of internal telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together) — Número total de circuitos telefónicos interiores (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	3	—	10	53				
2º Nombre total des circuits téléphoniques internationaux (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — Total number of international telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together) — Número total de circuitos telefónicos internacionales (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	26	—	—	—				
3º Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en fils nus aériens (intérieurs et internationaux): (5) — Total length in kilometres of open wire circuits (internal and international): (5) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por hilo aéreo descubierto (interiores e internacionales): (5)	219	—	441	3 441				
a) circuits réels — physical circuits — circuitos efectivos	—	—	—	—				
b) circuits fantômes — phantom circuits — circuitos fantasma	—	—	—	—				
c) circuits à courants porteurs — carrier circuits — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—				
4º Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles aériens ou souterrains (intérieurs et internationaux): — Total length in kilometres of overhead and underground cable telephone circuits (internal and international): — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable aéreos o subterráneos (interiores e internacionales):	81	—	—	—				
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — two-wire circuits (physical and phantom) — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	—	—	—				
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom) — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	—	—	—				
c) circuits à courants porteurs — carrier circuits — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—				
5º Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles sous-marins (intérieurs et internationaux): (6) — Total length in kilometres of submarine cable circuits (internal and international): (6) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable submarino (interiores e internacionales): (6)	6	—	—	—				
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — two-wire circuits (physical and phantom) — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	—	—	—				
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels y fantômes) — four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom) — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	—	—	—				
c) circuits à courants porteurs — carrier circuits — circuitos por corriente portadora	—	—	—	—				
6º Longueur en kilomètres des circuits en faisceaux hertziens (intérieurs et internationaux) — Length in kilometres of circuits in broad-band radio-relay systems — Longitud en kilómetros de los circuitos de haces hertzianos (interiores e internacionales)	—	—	—	—				
VII. Trafic: — Traffic: — Tráfico:								
1º Trafic urbain: — Local traffic: — Tráfico urbano:								
a) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes d'abonnés — Number of calls (regardless of duration) from subscriber stations — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos de abonado	21 306 145	11 001 243	162 006	680 460				
b) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes publics — Number of calls (regardless of duration) from public stations — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos públicos	—	—	—	34				
Total des conversations urbaines — Total number of local calls — Total de conversaciones urbanas								
	21 306 145	11 001 243	162 006	680 494				

				Provinces portugaises d'Outre-Mer Portuguese Overseas Provinces Provncias portuguesas de Ultramar
				Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística
	Macau	Mozambique	S. Tomé et Principe St. Thome and Príncipe São Tomé y Príncipe	Timor portugais Portuguese Timor Timor portugués
VII.				
2° Trafic interurbain: — <i>Trunk traffic</i> : — Tráfico interurbano:	E	E	E	E
a) nombre total des minutes taxées de conversations: — <i>number of chargeable minutes of conversations</i> : — número total de los minutos tasados de conversación:				
i) pendant la période de fort trafic — <i>during period of heavy traffic</i> — durante el periodo de tráfico intenso	—	—	—	133 248
ii) pendant la période de faible trafic — <i>during period of light traffic</i> — durante el periodo de poco tráfico	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	—	—	133 248
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée): — <i>number of chargeable calls (regardless of duration)</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración):				
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	—	362 489	93 134	44 416
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	—	—	—	—
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—	—	—	—
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—	—	—	—
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—	—	—	—
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	—	—	—	—
fortuites à heure fixe — <i>fixed-time</i> — fortuitas a hora fija	—	—	—	—
transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (8) — <i>broadcast transmissions</i> (8) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (8)	—	19 455	—	—
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas	—	—	—	—
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	381 944	93 134	44 416
c) nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of préavis (including those not followed by calls)</i> — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)				
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — Número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	—	282	—
Total — Total — Total	—	—	282	4 677
3° Trafic international (départ, arrivée et transit): (9) — <i>International traffic (outgoing, incoming and transit)</i> : (9) — Tráfico internacional (salida, llegada y tránsito): (9)				
a) nombre total des minutes taxées de conversation: — <i>total number of chargeable minutes of conversation</i> : — número total de minutos tasados de conversación:				
i) pendant la période de fort trafic: — <i>during period of heavy traffic</i> : — durante el periodo de tráfico intenso: tráfico terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	136 692	—	—	—
tráfico de transit (9) — <i>transit traffic</i> (9) — tráfico de tránsito (9)	—	—	—	—
ii) pendant la période de faible trafic: — <i>during period of light traffic</i> : — durante el periodo de poco tráfico: tráfico terminal (départ et arrivée) — <i>terminal traffic (outgoing and incoming)</i> — tráfico terminal (salida y llegada)	—	—	—	—
tráfico de transit (9) — <i>transit traffic</i> (9) — tráfico de tránsito (9)	—	—	—	—
Total — Total — Total	136 692	—	—	—
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée), à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of chargeable calls (regardless of duration) not including transit traffic</i> : — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración), con exclusión del tráfico de tránsito:				
ordinaires (7) — <i>ordinary private</i> (7) — ordinarias (7)	37 031	103 248 1)	—	—
urgentes — <i>urgent</i> — urgentes	126	—	—	—
éclairs — <i>lightning</i> — relámpago	—	—	—	—
détresse — <i>distress</i> — de socorro	—	—	—	—
payables à l'arrivée — <i>reversed charge</i> — pagaderas a la recepción	—	—	—	—
par abonnement — <i>subscription</i> — de abono	—	—	—	—
fortuites à heure fixe — <i>fixed time</i> — fortuitas a hora fija	—	—	—	—
transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (10) — <i>broadcast transmissions</i> (10) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (10)	—	7 001 2)	—	—
communications collectives — <i>collective</i> — comunicaciones colectivas	—	—	—	—
transmissions d'images entre postes privés — <i>picture transmissions between private stations</i> — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados	—	—	—	—
Total — Total — Total	37 157	110 249	—	—
c) nombre des préavis et avis d'appel, à l'exclusion du trafic de transit: — <i>number of préavis and avis d'appel, not including transit traffic</i> : — número de avisos previos y de avisos de llamada, con exclusión del tráfico de tránsito:				
nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — <i>number of préavis (including those not followed by calls)</i> — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	—	—	—	—
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — <i>number of avis d'appel (including those not followed by calls)</i> — número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	—	—	—
Total — Total — Total	—	—	—	—
VIII.	Dépenses globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international, y compris la rémunération du capital engagé et l'amortissement des installations (facultatif) — <i>Total gross expenditure in gold francs of the internal and international telephone services, including payment of interest on capital invested and depreciation of equipment (optional)</i> — Gastos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional, incluida la remuneración del capital invertido y la amortización de las instalaciones (facultativo)			
IX.	Recettes globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international — <i>Total gross income in gold francs of the internal and international telephone services</i> — Ingresos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional	311 141	2 632 977	48 000

République Arabe Unie United Arab Republic República Árabe Unida		République Démocratique Allemande German Democratic Republic República Democrática Alemana		République Fédérale d'Allemagne 1) Federal German Republic 1) República Federal Alemana 1)		Royauté-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord 1) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 1) Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte 1)		Somalie (Administration italienne) Somaliland (Italian Administration) Somalia (Administración italiana)		Soudan (République du) Sudan (Republic of the) Sudán (República de)		Suisse Switzerland Suiza		Tunisie Tunisia Túnez
Région égyptienne 1) Egyptian Region 1) Región Egipcia 1)	Région syrienne Syrian Region Región Siria	1955 1)	1957											
E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	
{ 58 622 841	14 813 215 8 128 490	—	—	—	—	—	137 988 45 996	7 753 140	685 564 900 8) 9)	1 047 830 776 266 905 911	— 1)	— 1)		
58 622 841	22 941 705	—	—	—	—	—	183 984	7 753 140	685 564 900	1 314 786 687	—	—		
13 027 298	4 212 720 281 127	116 946 606 2 248 512 26 982	123 916 774 2 324 517	699 404 806 212 681 1 223 1 071 6 268 807 59 848	46 000	327 000 000	1 938 285	313 982 — 10)	115 857 775 2 005 558 859 — 10)	438 262 198 2) 31 — 3) — 1) — 3) — 1)	— 1)	— 1)		
13 027 298	15 020	— 2)	— 2)	— 15 369	— 42 654	—	—	—	— 9 087	— 6) — 6)	1 267 4) 5) — 7)	— 7)		
13 027 298	4 508 867	119 222 100	126 241 291	706 006 459	327 000 000	46 000	1 938 285	118 187 261 9)	438 263 496	—	—	—		
—	—	—	—	3 972 455	—	—	—	—	19 858 000	— 2)	—	—		
—	—	—	—	859 603	—	—	—	—	19 858 000	—	—	—		
—	—	—	—	4 832 058	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	895 513 97 214	1 704 189 18 250	1 866 250 — 8)	44 080 077 — 2)	690	34 407 468	479 683	14 963 661 11) — 12)	47 776 779 517 137	—	—	1 427 622		
—	517 430 56 387	—	—	—	397	—	—	4 218 577 11) — 12)	—	—	—	—		
—	1 566 544	1 722 439	1 866 250	44 080 077	34 407 468	1 087	479 683	19 182 238	48 293 916	—	—	1 427 622		
79 993	301 211 43 720	—	196 229	214 552 4)	15 481 326 50 400 — 3)	—	268	—	2 781 028 142 322 965 — 1)	15 758 260 2) 132 194 2) 6 634 2) — 1)	—	255 966		
79 993	1 910	—	—	—	463 709 4 056 2 704	4 809 357	92 180	29 235 9 205 3 069	60 346 8) 2 714 2) 6 926 8)	—	—	—		
79 993	346 841	196 229	214 552	16 010 038	4 809 357	268	92 180	2 968 931	15 970 441	—	—	255 966		
—	—	—	—	1 873 341	—	—	—	—	1 286 307	1 257 577 8)	—	—		
—	—	—	—	13 321	—	—	—	—	—	51 192 12)	—	—		
—	—	—	—	1 886 662	—	—	—	—	1 286 307	1 308 769	—	—		
—	9 376 624	—	166 570 000 3)	—	1 393 576 151 7)	—	—	413 416 000 13) 14)	189 994 742	—	—	—		
—	10 327 080	346 932 110 8)	571 352 250 8)	1 341 900 000 4)	1 394 673 308 7)	196 069	3 761 000	436 170 000 14)	282 581 944	—	—	16 356 548		

Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística	Turquie Turkey	Union de l'Afrique du Sud 1) Union of South Africa 1) Unión Sudacaiana 1)	Viêt-Nam Viet-Nam	Yougoslavie Yugoslavia Yugoslavia
I. Population du pays d'après l'Annuaire Statistique des Nations Unies — <i>Population of country according to the Statistical Yearbook of the United Nations</i> — Población del país según el Anuario estadístico de las Naciones Unidas	24 797 000	13 669 000	26 600 000	17 886 000
II. Superficie du pays (en kilomètres carrés) — <i>Area of country (in square kilometres)</i> — Superficie del país (en kilómetros cuadrados)	767 119	1 223 409	330 000	255 804
III. Nombre des bureaux centraux en service: (1) — <i>Number of exchanges in operation: (1)</i> — Número de oficinas centrales en servicio: (1)				
1 ^o Bureaux centraux automatiques — <i>Automatic exchanges</i> — Oficinas centrales automáticas	51	81	1	110
2 ^o Bureaux centraux semi-automatiques — <i>Semi-automatic exchanges</i> — Oficinas centrales semi-automáticas	13	—	—	—
3 ^o Bureaux centraux manuels — <i>Manual exchanges</i> — Oficinas centrales manuales	433	1 804	40	2 767
Total des bureaux téléphoniques — <i>Total number of exchanges</i> — Total de oficinas centrales	497	1 885	41	2 877
IV. Nombre des lignes d'abonnés en service: (2) — <i>Number of subscriber lines in operation: (2)</i> — Número de líneas de abonado en servicio:				
1 ^o Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales automáticas	125 579	291 025	3 229	73 973
2 ^o Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux semi-automatiques — <i>Subscriber lines directly connected to semi-automatic exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales semi-automáticas	2 783	—	2 803	—
3 ^o Lignes d'abonnés raccordées directement à des bureaux centraux manuels — <i>Subscriber lines directly connected to manual exchanges</i> — Líneas de abonado conectadas directamente con oficinas centrales manuales	25 961	119 241	—	38 245
Total des lignes d'abonnés — <i>Total number of subscriber lines</i> — Total de líneas de abonado	154 323	410 266	6 032	112 218
V. Nombre des postes en service: — <i>Number of stations in operation: — Número de aparatos en servicio:</i>				
1 ^o Postes d'abonnés (y compris les postes supplémentaires et les postes de service) (3) — <i>Private stations (including supplementary and service stations)</i> (3) — Aparatos de abonado (incluidos los aparatos suplementarios y los aparatos de servicio) (3)	153 517	703 320	12 620	195 350
2 ^o Postes publics (4) — <i>Public stations (4)</i> — Teléfonos públicos (4)	806	12 021	47	2 705
Total des postes — <i>Total number of stations</i> — Total de estaciones	154 323	715 341	12 667	198 055
VI. Circuits interurbains et internationaux en service: — <i>Number of trunk and international circuits in operation: — Circuitos interurbanos e internacionales en servicio:</i>				
1 ^o Nombre total des circuits téléphoniques intérieurs (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of internal telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos interiores (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	730	6 173	39	—
2 ^o Nombre total des circuits téléphoniques internationaux (les circuits réels, les circuits fantômes et les circuits à courants porteurs étant totalisés) — <i>Total number of international telephone circuits (total of physical, phantom and carrier circuits added together)</i> — Número total de circuitos telefónicos internacionales (están incluidos los circuitos efectivos, los circuitos fantasma y los circuitos por corriente portadora)	21	31	—	—
3 ^o Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en fils nus aériens (intérieurs et internationaux): (5) — <i>Total length in kilometres of open wire circuits (internal and international)</i> : (5) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por hilo aéreo descubierto (interiores e internacionales): (5)	35 250	163 330	1 317	97 765
a) circuits réels — <i>physical circuits</i> — circuitos efectivos	—	14 816	203	7 713
b) circuits fantômes — <i>phantom circuits</i> — circuitos fantasma	128 992	435 854	—	116 559
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	433	78 444	119	12 082
d) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	—	5 039	—	3 832
e) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	273	54 748	—	1 617
4 ^o Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles aériens ou souterrains (intérieurs et internationaux): — <i>Total length in kilometres of overhead and underground cable telephone circuits (internal and international)</i> : — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable aéreos o subterráneos (interiores e internacionales):				
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	138	—	—	284
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	—	—	—	96
c) circuits à courants porteurs — <i>carrier circuits</i> — circuitos por corriente portadora	54	—	—	40
5 ^o Longueur totale en kilomètres des circuits téléphoniques en câbles sous-marins (intérieurs et internationaux): (6) — <i>Total length in kilometres of submarine cable circuits (internal and international)</i> : (6) — Longitud total en kilómetros de los circuitos telefónicos por cable submarino (interiores e internacionales): (6)				
a) circuits à 2 fils (réels et fantômes) — <i>two-wire circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 2 hilos (efectivos y fantasma)	836 508 849	16 103 095	310 949 312	
b) circuits à 4 fils à fréquences vocales (réels et fantômes) — <i>four-wire audio-frequency circuits (physical and phantom)</i> — circuitos de 4 hilos de frecuencias vocales (efectivos o fantasma)	250 329 265	36 954 852	15 957	3 857 688
6 ^o Longueur en kilomètres des circuits en faisceaux hertziens (intérieurs et internationaux) — <i>Length in kilometres of circuits in broad-band radio-relay systems</i> — Longitud en kilómetros de los circuitos de haces hertzianos (interiores e internacionales)	250 329 265	873 463 701	16 119 052	314 807 000
VII. Trafic: — <i>Traffic: — Trafico:</i>				
1 ^o Trafic urbain: — <i>Local traffic: — Tráfico urbano:</i>				
a) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes d'abonnés — <i>Number of calls (regardless of duration) from subscriber stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos de abonado				
b) nombre des conversations (sans égard à la durée) échangées à partir des postes publics — <i>Number of calls (regardless of duration) from public stations</i> — Número de conversaciones (sin tener en cuenta la duración) celebradas desde los aparatos públicos				
Total des conversations urbaines — <i>Total number of local calls</i> — Total de conversaciones urbanas	250 329 265	—	—	—

Objet de la statistique — Statistical Item — Objeto de la estadística

	Turquie Turkey	Union de l'Afrique du Sud 1) Union of South Africa 1) Unión Sudaficana 1)	Viet-Nam Viet-Nam	Yugoslavie Yugoslavia Yugoslavia
VII. 2^e Trafic interurbain: — Trunk traffic: — Tráfico interurbano:	E	E	E	E
a) nombre total des minutes taxées de conversations: — number of chargeable minutes of conversations: — número total de los minutos tasados de conversación:				
i) pendant la période de fort trafic — during period of heavy traffic — durante el periodo de tráfico intenso	—	163 270 845		89 538 000
ii) pendant la période de faible trafic — during period of light traffic — durante el periodo de poco tráfico	—	16 147 668		4 713 000
Total — Total — Total	—	179 418 513	467 151	94 251 000
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée): — number of chargeable calls (regardless of duration): — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración):				
ordinaires (7) — ordinary private (7) — ordinarias (7)			155 717	20 941 560
urgentes — urgent — urgentes			—	934 176
éclairs — lightning — relámpago			—	129 264
détresse — distress — de socorro			—	—
payables à l'arrivée — reversed charge — pagaderas a la recepción			—	—
par abonnement — subscription — de abono			—	—
fortuites à heure fixe — fixed-time — fortuitas a hora fija			—	—
transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (8) — broadcast transmissions (8) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (8)			2 478	4 756
communications collectives — collective — comunicaciones colectivas			—	—
transmissions d'images entre postes privés — picture transmissions between private stations — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados			—	—
Total — Total — Total	10 054 188	59 806 171	158 195	22 009 756
c) nombre de préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — number of pre-avis (including those not followed by calls) — Número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	—	—		91 216
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — number of avis d'appel (including those followed by calls) — Número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	—	618	521 679
Total — Total — Total	—	—	618	612 895
3^e Trafic international (départ, arrivée et transit): (9) — International traffic (outgoing, incoming and transit): (9) — Tráfico internacional (salida, llegada y tránsito): (9)				
a) nombre total des minutes taxées de conversation — total number of chargeable minutes of conversation: — número total de minutos tasados de conversación:				
i) pendant la période de fort trafic: — during period of heavy traffic: — durante el periodo de tráfico intenso: tráfico terminal (départ et arrivée) — terminal traffic (outgoing and incoming) — tráfico terminal (salida y llegada)			—	2 054 113
tráfico de transit (9) — transit traffic (9) — tráfico de tránsito (9)			—	398 716
ii) pendant la période de faible trafic: — during period of light traffic: — durante el periodo de poco tráfico: tráfico terminal (départ et arrivée) — terminal traffic (outgoing and incoming) — tráfico terminal (salida y llegada)	1 002 163	—	24 409	—
tráfico de transit (9) — transit traffic (9) — tráfico de tránsito (9)	—	—	—	—
Total — Total — Total	1 002 163	—	24 409	2 452 829
b) nombre des conversations taxées (sans égard à la durée), à l'exclusion du trafic de transit: — number of chargeable calls (regardless of duration) not including transit traffic: — número de conversaciones tasadas (sin tener en cuenta la duración), con exclusión del tráfico de tránsito:				
ordinaires (7) — ordinary private (7) — ordinarias (7)			—	293 812
urgentes — urgent — urgentes			—	3 655
éclairs — lightning — relámpago			—	339
détresse — distress — de socorro			—	—
payables à l'arrivée — reversed charge — pagaderas a la recepción			—	—
par abonnement — subscription — de abono			—	—
fortuites à heure fixe — fixed time — fortuitas a hora fija		300 166 ²⁾	—	—
transmissions radiophoniques (radiodiffusion sonore) (10) — broadcast transmissions (10) — transmisiones radiofónicas (radiodifusión) (10)		—	3 136	309
communications collectives — collective — comunicaciones colectivas		—	—	—
transmissions d'images entre postes privés — picture transmissions between private stations — transmisiones de imágenes entre teléfonos privados		—	—	—
Total — Total — Total	—	300 166	—	298 115
c) nombre des préavis et avis d'appel, à l'exclusion du trafic de transit: — number of préavis and avis d'appel, not including transit traffic: — número de avisos previos y de avisos de llamada, con exclusión del tráfico de tránsito:				
nombre des préavis (y compris les préavis non suivis de conversation) — number of préavis (including those not followed by calls) — número de avisos previos (incluidos los avisos previos no seguidos de conversación)	—	—		91 766
nombre des avis d'appel (y compris les avis d'appel non suivis de conversation) — number of avis d'appel (including those not followed by calls) — número de avisos de llamada (incluidos los avisos de llamada no seguidos de conversación)	—	—	325	10 828
Total — Total — Total	—	—	325	102 594
VIII. Dépenses globales brutes, en francs-or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international, y compris la rémunération du capital engagé et l'amortissement des installations (facultatif) — Total gross expenditure in gold francs of the internal and international telephone services, including payment of interest on capital invested and depreciation of equipment (optional) — Gastos globales brutos, en francos-oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional, incluida la remuneración del capital invertido y la amortización de las instalaciones (facultativo)				
	—	122 580 299 ³⁾	—	—
IX. Recettes globales brutes, en francs or, du service téléphonique intérieur et du service téléphonique international — Total gross income in gold francs of the internal and international telephone services — Ingresos globales brutos, en francos oro, del servicio telefónico interior y del servicio telefónico internacional				
	—	133 212 155 ³⁾	6 525 179	—

OBSERVATIONS

Afrique occidentale britannique:

Gambie. — 1) Conversion opérée sur la base de 12,24 francs-or équivalent 1 £.

Nigeria. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1956 au 31 mars 1957. — 2) Estimation.

Sierra Leone. — 1) Estimation non officielle. — 2) 38.680 conversations par jour. — 3) 600 conversations par jour. — 4) 548 minutes par jour. — 5) 224 minutes par jour. — 6) 274 conversations par jour. — 7) 6 conversations par jour. — 8) 20 conversations par jour. — 9) Le service international est exploité par Cable and Wireless Ltd.

Afrique orientale britannique. — 1) Toute ligne exclusive et toute dérivation desservant un abonné sur une ligne partagée sont comptées pour une connexion. — 2) Circuits radiotéléphoniques exploités conjointement par l'Administration des postes et télécommunications de l'Afrique orientale et par Cable and Wireless Ltd. — 3) Des indications séparées ne peuvent pas être fournies. — 4) Services internationaux exploités conjointement par l'Administration des postes et télécommunications de l'Afrique orientale et par Cable and Wireless, Ltd. — 5) Les conversations sont toutes avec préavis.

Argentine (République). — 1) Y compris la population du Secteur antarctique et des îles de l'Atlantique Sud, estimée à 3.300 habitants. — 2) Y compris la superficie du Secteur antarctique et des îles de l'Atlantique Sud. — 3) Ces chiffres comprennent, outre le kilométrage de câbles aériens et souterrains à circuits réels et fantômes à 2 fils, celui de circuits fantômes à 4 fils, de super-fantômes à 4 et 8 fils, et réels à 1 fil. — 4) Cette colonne comprend les chiffres correspondant aux câbles sous-fluviaux, réels à 2 fils, fantômes à 2 et 4 fils, et super-fantômes à 4 et 8 fils. — 5) 931.357.045 pesos argentins. — 6) 1.050.801.352 pesos argentins. — 7) 65.038.268 pesos argentins. — 8) 95.478.136 pesos argentins. — 9) Ces renseignements n'ont qu'un caractère provisoire.

Australie (Fédération de l'). — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1956 au 30 juin 1957. — 2) Ces renseignements ne sont pas disponibles sous cette forme détaillée. Les chiffres figurant sous VI.3^o indiquent la longueur totale des circuits tant aériens que souterrains et sous-marins. — 3) Dans les villes et cités, toutes les conversations échangées d'un point à un autre au sein de la ville ou de la cité sont classées comme conversations locales. De même, dans les districts ruraux, les conversations échangées dans un rayon de 5 milles sont également classées comme conversations locales. Ces deux catégories de conversations ont été, en conséquence, comprises dans la rubrique du trafic urbain. — 4) Aucun renseignement ne peut être fourni. — 5) Les renseignements s'appliquent aux conversations interurbaines ou aux conversations à longue distance. — 6) Les indications ne peuvent pas être données sous cette forme détaillée, les catégories de conversations urgentes, éclairs, par abonnement n'étant pas prévues par l'administration intéressée. De même, des statistiques séparées ne sont pas établies à l'égard des conversations fortuites à heure fixe, avec préavis et avis d'appel bien que ces dernières soient acceptées. En conséquence, les conversations précitées sont incluses dans la catégorie des conversations ordinaires. — 7) Mêmes observations que celles mentionnées dans la note 6), à ceci près que toutes les conversations sont en fait des conversations avec préavis, bien qu'aucune taxe ne soit perçue pour ce service. — 8) Conversion opérée sur la base de 6,8361 francs-or équivalent 1 £A.

Autriche. — 1) Le nombre de conversations urbaines ne peut être relevé, étant donné que l'Autriche applique le tarif de durée dans les réseaux locaux automatiques et le tarif forfaitaire dans les réseaux avec exploitation manuelle.

Belgique. — 1) Régie autonome. — 2) Ces renseignements ne peuvent être fournis. — 3) Le dénombrement des diverses catégories de communications ne peut être opéré.

Bermudes-Caraïbes britanniques (Groupe des):

Antilles: S. Lucie. — 1) Exercice du 1^{er} août 1957 au 31 juillet 1958.

Barbade. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1957 au 31 mars 1958.

Bermudes. — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1956 au 30 juin 1957.

Honduras britannique. — 1) 352.898 francs suisses. — 2) 96.418 francs suisses.

Iles sous le Vent. — Montserrat: 1) 360 conversations par jour. — 2) 30 conversations par mois.

Jamaïque. — 1) 542.521 £. — 2) 692.572 £.

Canada. — 1) Les données indiquées portent sur 9 réseaux téléphoniques importants. — 2) Ces données portent sur le Canada tout entier; le nombre des postes en exploitation pour les 9 réseaux s'élève à 4.276.917. — 3) Ces renseignements ne sont pas disponibles. — 4) Pour les 9 réseaux téléphoniques importants, les dépenses s'élèvent à 381.677.627 dollars. — 5) Pour les 9 réseaux téléphoniques importants, les recettes s'élèvent à 431.760.201 dollars.

Ceylan. — 1) Exercice du 1^{er} octobre 1955 au 30 septembre 1956. — 2) Exercice du 1^{er} octobre 1956 au 30 septembre 1957.

Colonies, Protectorats, Territoires d'Outre-Mer et Territoires sous mandat ou tutelle du Royaume-Uni:

Cypre. — 1) Circuits radiotéléphoniques. — 2) Conversion opérée sur la base de 8,5708 francs-or équivalent 1 £.

Gibraltar. — 1) Exploitation par l'Autorité municipale.

Congo Belge et Territoire du Ruanda-Urundi. — 1) Y compris 268.805 minutes de conversations radiotéléphoniques. — 2) Y compris 48.129 conversations radiotéléphoniques. — 3) Y compris 112.285 minutes de conversations radiotéléphoniques.

Danemark (y compris les îles Féroé). — 1) En ce qui concerne les îles Féroé, ces renseignements s'appliquent à l'exercice 1956. — 2) Y compris la population des îles Féroé: 32.380. — 3) Superficie des îles Féroé: 1.399 km². — 4) Îles Féroé non comprises.

Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer:

Nouvelle Calédonie et dépendances. — 1) 70 postes publics municipaux sont compris dans cette rubrique. Ces postes appartenant aux Municipalités sont mis à la disposition du public dans le territoire.

REMARKS

British West Africa:

Gambia. — 1) At the exchange rate of 12.24 gold francs to £1.

Nigeria. — 1) Period from 1 April, 1956, to 31 March, 1957. — 2) Estimate.

Sierra Leone. — 1) Unofficial estimate. — 2) 38.680 calls per day. — 3) 600 calls per day. — 4) 548 minutes per day. — 5) 224 minutes per day. — 6) 274 calls per day. — 7) 6 calls per day. — 8) 20 calls per day. — 9) The international service is operated by Cable and Wireless Ltd.

British East Africa. — 1) Each exclusive exchange line and each spur serving one subscriber on a party line is counted as one exchange connection. — 2) All radiotelephone circuits, operated jointly by East African Posts and Telecommunications Administration and Cable and Wireless Ltd. — 3) Not possible to give separate figures for each category. — 4) International services operated jointly by East African Posts and Telecommunications Administration and Cable and Wireless Ltd. — 5) All calls with préavis.

Argentine Republic. — 1) Including the population of the Antarctic Sector and the South Atlantic Islands, estimated at 3,300. — 2) Including the area of the Antarctic Sector and the South Atlantic Islands. — 3) These figures include, apart from the total length of overhead and underground cables with physical and phantom two-wire circuits, that of four-wire phantom, four and eight-wire super-phantom and one-wire physical circuits. — 4) This column includes the figures for the under-river cables, two-wire physical, two and four-wire phantom and four and eight-wire super-phantom circuits. — 5) 931.357.045 Argentine pesos. — 6) 1.050.801.352 Argentine pesos. — 7) 65.038.268 Argentine pesos. — 8) 95.478.136 Argentine pesos. — 9) Provisional data only.

Australia (Commonwealth of). — 1) Period from 1 July, 1956, to 30 June 1957. — 2) Information not available in this detailed form. The total length of circuits in aerial, underground and submarine cables is included in the figures given under VI.3. — 3) In cities and towns all calls connected from point to point within the city or town are classed as local calls. In country districts all calls connected to a point within a five-mile radius are classed as local calls too. Both classes of calls have therefore been included under the heading Local Traffic. — 4) This information cannot be provided. — 5) The figures shown under this heading relate to trunk or long-distance calls. — 6) Statistics are not available in this detailed form, no provision being made by this Administration for urgent, lightning, or subscription calls. Fixed-time, préavis, and avis d'appel calls are accepted, but separate statistics are not kept, and hence the totals under "ordinary" include such calls. — 7) Similar remarks apply as in the case of Note 6), with the exception that in effect every call is a préavis call, although no special fee is charged for this facility. — 8) Calculated on the exchange rate of 6.8361 gold francs to £1 A.

Austria. — 1) The number of local calls is not shown, as a length-of-call tariff is in force in Austria, in the case of automatic local networks, a lump-sum tariff being applicable to manually-operated networks.

Belgium. — 1) Autonomous administration. — 2) This information cannot be provided. — 3) The various categories of call cannot be enumerated.

Bermuda-British Caribbean Group:

Antilles: St. Lucia. — 1) Period from 1 August, 1957, to 31 July, 1958.

Barbados. — 1) Period from 1 April, 1957, to 31 March, 1958.

Bermuda. — 1) Period from 1 July, 1956, to 30 June, 1957.

British Honduras. — 1) 352.898 Swiss francs. — 2) 96.418 Swiss francs.

Leeward Islands. — Montserrat: 1) 360 calls per day. — 2) 30 calls per month.

Jamaica. — 1) £542.521. — 2) £692.572.

Canada. — 1) Data shown represent nine major telephone systems. — 2) Data shown represent total Canada; the number of stations in operation for the nine systems is 4,276,917. — 3) Data not available. — 4) Expenditure for the nine major telephone systems: 381.677.627 dollars. — 5) Income for the nine major telephone systems: 431.760.201 dollars.

Ceylon. — 1) Period from 1 October, 1955, to 30 September, 1956. — 2) Period from 1 October, 1956, to 30 September, 1957.

Colonies, Protectorates, Overseas Territories and Territories under Mandate or Trusteeship of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

Cyprus. — 1) Radiotelephone circuits. — 2) At the exchange rate of 8.5708 gold francs to £1.

Gibraltar. — 1) Operated by the municipal authorities.

Belgian Congo and Territory of Ruanda-Urundi. — 1) Including 268.805 minutes of radiotelephone calls. — 2) Including 48,129 radiotelephone calls. — 3) Including 112,285 minutes of radiotelephone calls.

Denmark (including the Faroes). — 1) In the case of the Faroes, this information applies to the 1956 period. — 2) Including the population of the Faroes: 32,380. — 3) Area of the Faroes: 1,399 sq. km. — 4) Not including the Faroes.

Group of the Different Territories represented by the French Overseas Postal and Telecommunication Agency:

New Caledonia and Dependencies. — 1) 70 municipal public stations are included. They belong to the municipality and are at the disposal of the public in the territory.

OBSERVACIONES

Africa occidental británica:

Gambia. — 1) Conversión efectuada a base de 12,24 francos oro por una libra esterlina.

Nigeria. — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1956 al 31 de marzo de 1957. — 2) Estimación.

Sierra Leone. — 1) Estimación no oficial. — 2) 38.680 conversaciones diarias. — 3) 600 conversaciones diarias. — 4) 548 minutos diarios. — 5) 224 minutos diarios. — 6) 274 calls per day. — 7) 6 calls per day. — 8) 20 calls per day. — 9) El servicio internacional es operado por Cable and Wireless Ltd.

Africa Oriental Británica. — 1) Se cuentan por una conexión toda línea exclusiva y toda derivación de una línea compartida para uso de un abonado. — 2) Circuitos radiotelefónicos explotados conjuntamente por la Administración de Correos y Telecomunicaciones del África Oriental y por la Cable and Wireless, Ltd. — 3) No pueden facilitarse indicaciones por separado. — 4) Servicios internacionales explotados conjuntamente por la Administración de Correos y Telecomunicaciones del África oriental y por la Cable and Wireless, Ltd. — 5) Todas las conferencias son con aviso previo.

Argentina (República). — 1) Incluida la población del Sector Antártico y la de las Islas del Atlántico Sur, estimada en 3.300 habitantes. — 2) Incluida la superficie del Sector Antártico y la de las Islas del Atlántico Sur. — 3) Estas cifras comprenden, además del kilometraje de cables aéreos y subterráneos de circuitos reales y fantasmas de 2 hilos el de circuitos fantasmas de 4 hilos, de superfantomas de 4 y 8 hilos y de reales de 1 hilos. — 4) Esta columna comprende las cifras correspondientes a los cables subacuáticos, a los reales de 2 hilos, a los fantasmas de 2 y 4 hilos y a los superfantomas de 4 y 8 hilos. — 5) 931.357.045 pesos argentinos. — 6) 1.050.801.352 pesos argentinos. — 7) 65.038.268 pesos argentinos. — 8) 95.478.136 pesos argentinos. — 9) Estos datos tienen exclusivo carácter provisional.

Australia (Federación de). — 1) Incluida la población del Sector Antártico y la de las Islas del Atlántico Sur, estimada en 3.300 habitantes. — 2) Incluida la superficie del Sector Antártico y la de las Islas del Atlántico Sur. — 3) Estas cifras comprenden, además del kilometraje de cables aéreos y subterráneos de circuitos reales y fantasmas de 2 hilos el de circuitos fantasmas de 4 hilos, de superfantomas de 4 y 8 hilos y de reales de 1 hilos. — 4) Esta columna comprende las cifras correspondientes a los cables subacuáticos, a los reales de 2 hilos, a los fantasmas de 2 y 4 hilos y a los superfantomas de 4 y 8 hilos. — 5) 931.357.045 pesos argentinos. — 6) 1.050.801.352 pesos argentinos. — 7) 65.038.268 pesos argentinos. — 8) 95.478.136 pesos argentinos. — 9) Estos datos tienen exclusivo carácter provisional.

Australia (Federación de). — 1) Ejercicio del 1.^o de julio de 1956 al 30 de junio de 1957. — 2) No se dispone de estos datos en forma detallada. Las cifras mencionadas en VI.3^o indican la longitud total de los circuitos, tanto aéreos como subterráneos y submarinos. — 3) En las villas y ciudades, todas las conversaciones cruzadas entre dos puntos situados dentro de sus respectivos perímetros, se clasifican como conversaciones locales. También se clasifican como conversaciones locales las conversaciones cruzadas en un radio de 5 millas, en los distritos rurales. Por consiguiente, estas dos categorías de conversaciones se hallan comprendidas en la parte correspondiente al tráfico urbano. — 4) No puede facilitarse ningún dato. — 5) Las informaciones se aplican a las conferencias interurbanas o a las conferencias a larga distancia. — 6) No pueden darse las indicaciones en esta forma detallada porque la Administración interesada no tiene previstas las categorías de conferencias urgentes, relámpago y de abono. Tampoco pueden establecerse estadísticas distintas para las conferencias fortuitas a hora fija, con aviso previo de llamada, aunque si se aceptan estas últimas. Por lo tanto, las conferencias precipitadas figuran en la categoría de las conferencias ordinarias. — 7) Las mismas observaciones que se hacen en la nota 6), con la única diferencia de que todas las conferencias son, en realidad, con aviso previo, a pesar de que no se perciba tasa alguna por este servicio. — 8) Conversión efectuada a base de 6,8361 francos oro por libra australiana.

Austria. — 1) No se puede determinar el número de conversaciones urbanas, dado que Austria aplica la tarifa de duración en las redes locales automáticas y la tarifa a tanto alzado en las redes con explotación manual.

Bélgica. — 1) Administración autónoma. — 2) No pueden facilitarse estos datos. — 3) No puede hacerse la enumeración de las distintas categorías de comunicaciones.

Bermudas-Caribes Británicas (Grupo de las):

Antillas: Santa Lucía. — 1) Ejercicio del 1.^o de agosto de 1957 al 31 de julio de 1958.

Barbados. — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1957 al 31 de marzo de 1958.

Bermudas. — 1) Ejercicio del 1.^o de julio de 1956 al 30 de junio de 1957.

Honduras Británica. — 1) 352.898 francos suizos. — 2) 96.418 francos suizos.

Isla de Sotavento. — Montserrat: 1) 360 conversaciones diarias. — 2) 30 conversaciones mensuales.

Jamaica. — 1) 542.521 libras esterlinas. — 2) 692.572 libras esterlinas.

Canadá. — 1) Los datos indicados se refieren a 9 redes telefónicas importantes. — 2) Estos datos se refieren a todo el Canadá; el número de aparatos en servicio en las nueve redes es de 4.276.917. — 3) No se dispone de estas informaciones. — 4) Los gastos de las 9 redes telefónicas importantes se elevaron a 381.677.627 dólares. — 5) Los ingresos de las 9 redes telefónicas importantes ascendieron a 431.760.201 dólares.

Ceilán. — 1) Ejercicio del 1.^o de octubre de 1955 al 30 de septiembre de 1956. — 2) Ejercicio del 1.^o de octubre de 1956 al 30 de septiembre de 1957.

Colonia, Protectorado, Territorios de Ultramar y Territorios bajo mandato o tutela del Reino Unido:

Chipre. — 1) Circuitos radiotelefónicos. — 2) Conversión efectuada a base de 8,5708 francos oro por una libra esterlina.

Gibraltar. — 1) Explotación por cuenta de las autoridades municipales.

Congo Belga y Territorio de Ruanda-Urundi. — 1) Incluidos 268.805 minutos de conferencias radiotelefónicas. — 2) Incluidas 48.129 conferencias radiotelefónicas. — 3) Incluidos 112.285 minutos de conferencias radiotelefónicas.

Dinamarca (con inclusión de las islas Feroe). — 1) En lo que concierne a las islas Feroe, estas informaciones se refieren al ejercicio de 1956. — 2) Incluida la población de las islas Feroe: 32.380. — 3) Superficie de las islas Feroe: 1.399 km². — 4) Con exclusión de las islas Feroe.

Conjunto de Territorios representados por la Oficina Francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar:

Nueva Caledonia y dependencias. — 1) Incluyendo aquí 70 aparatos municipales públicos. Dichos aparatos pertenecientes al Municipio están en el territorio a disposición del público.

Espagne. — 1) Il existe, en outre 66.731 km. de circuits radiotéléphoniques. — 2) Les chiffres du trafic d'arrivée ont été obtenus après calcul. — 3) Calculé au cours officiel de 13,81 pesetas pour 1 franc-or.

Etats-Unis d'Amérique. — 1) Les données statistiques englobent toutes les exploitations téléphoniques de la partie continentale des Etats-Unis et par suite ne sont évaluées que partiellement. — 2) Estimation du nombre d'habitants au 31 décembre 1957. — 3) Superficie continentale (terre et eau) des Etats-Unis d'Amérique. La conversion de milles carrés en kilomètres carrés a été effectuée sur la base de 1 mille équivalent 1,61 km. — 4) Ce chiffre représente le nombre des bureaux centraux réels, mais non les bureaux privés annexes; en outre, le nombre indiqué ne représente pas le nombre des cités, villes et villages reliés au réseau téléphonique; les lignes de Bell Telephone System et les lignes et réseaux raccordés atteignent à peu près toutes les communautés des Etats-Unis. — 5) Il ne peut pas être fourni de renseignements relatifs au nombre des lignes individuelles ou au nombre et à la longueur des circuits interurbains et internationaux en service. Au 31 décembre 1957, il y avait en service aux Etats-Unis d'Amérique au total environ 431 millions de kilomètres de fils réels (conducteurs et non pas circuits) de tous genres (urbains, interurbains et internationaux) dont 409 millions de kilomètres environ en câbles. Ces chiffres ont été convertis en kilomètres sur la base de 1 mille équivalant à 1,61 km. — 6) Les renseignements ne peuvent pas être fournis au sujet du nombre total des postes téléphoniques publics; on sait seulement que le Bell Telephone System compte à lui seul, environ 515.000 postes semblables aux Etats-Unis d'Amérique. — 7) Ce renseignement comprend seulement le nombre des conversations effectives. En raison des différences d'étendue des réseaux téléphoniques urbains, les statistiques montrant la division entre conversations «urbaines» et «interurbaines» peuvent ne pas être comparables aux statistiques analogues des autres pays. Chaque conversation a été comptée pour une unité sans égard à la durée. Les conversations échangées sur les lignes interurbaines louées à des particuliers ne sont pas comprises. Les données publiées auparavant ne sont pas comparables aux données de 1957, en raison d'un changement de méthode dans l'évaluation selon la nouvelle méthode. Les données pour 1956 ont été revues comme suit:

conversations urbaines: 71.930.000.000
conversations interurbaines: 2.840.000.000

8) Aucun renseignement ne peut être fourni. — 9) Il n'est pas fait de distinction aux Etats-Unis d'Amérique entre les conversations interurbaines «ordinaires», «urgentes», «éclair» et «détresse». — Au cours de l'année 1957, 96% de toutes les conversations interurbaines à longue distance (c'est-à-dire entre stations éloignées de plus de 48,3 km.) du réseau Bell Telephone System ont été échangées sans que le demandeur ait à raccrocher son récepteur téléphonique. — 10) Aucun renseignement séparé ne peut être fourni. Les données sont comprises dans le chiffre indiquant le nombre total de conversations interurbaines. — 11) Aucune indication séparée ne peut être fournie en ce qui concerne le trafic téléphonique entre les Etats-Unis d'Amérique et les autres pays. Le chiffre ci-dessus, indiquant le nombre total des conversations interurbaines comprend toutes les conversations internationales originaire des Etats-Unis d'Amérique.

Finlande. — 1) Les circuits à courants porteurs entre les usines électriques étant isolés du service général n'ont pas été compris. — 2) Y compris 311.725.849 impulsions de durée variable du service automatique. — 3) Y compris 20.168.573 impulsions de durée variable du service automatique. — 4) Y compris 20.168.573 impulsions de durée variable du service automatique. — 5) Les réseaux téléphoniques en Finlande sont exploités par l'Etat ainsi que par 386 organismes privés. Les recettes du service téléphonique de l'Etat s'élèvent en 1957 à 4.552.075.385 marks finnois et les dépenses à 4.240.805.942 marks finnois. Étant donné que les organismes privés ne peuvent pas indiquer leurs recettes et leurs dépenses, il est impossible d'indiquer les recettes et les dépenses de toute la téléphonie.

France. — 1) Les bureaux centraux équipés en automatique qui ont été détruits et remplacés provisoirement par des bureaux manuels sont comptés dans les bureaux centraux manuels. — 2) Automatiques rurales. — 3) Communications urbaines et communications interurbaines enregistrées aux compteurs (en taxes de base). — 4) Communications interurbaines enregistrées sur tickets; unités de 3 minutes. — 5) Coefficient de conversion: 115.

Grèce. — 1) Y compris 113 circuits sur faisceaux hertziens; non compris 747 circuits à retour par la terre de 6.337 km. de longueur totale. — 2) Y compris 12 circuits radiotéléphoniques. — 3) Conversations enregistrées aux compteurs.

Inde. — 1) Nombre de stations en exploitation au 31 mars 1957. — 2) Chiffres correspondant à l'année financière 1956-57.

Indonésie (République d'). — 1) Ces renseignements ne peuvent pas être fournis. — 2) Y compris le nombre total des minutes taxées du trafic radiotéléphonique d'île à île. — 3) L'heure des heures de travail étant limité, tout le trafic est compris dans la période de fort trafic. — 4) Des statistiques séparées ne peuvent pas être établies; en conséquence, ce chiffre comprend également les autres catégories de conversations. — 5) Aucune disposition n'est prise pour ces services.

Irlande. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1957 au 31 mars 1958. — 2) Des indications séparées ne peuvent pas être fournies. — 3) Ce chiffre représente le nombre total des conversations ordinaires, urgentes, des conversations par abonnement, des conversations fortuites à heure fixe, des demandes de communications de personne à personne ainsi que des transmissions radiophoniques et des transmissions d'images, scènes catégories de conversations admises; des indications séparées pour chacune de ces catégories ne peuvent pas être fournies. — 4) Ce chiffre s'applique seulement aux conversations de départ; l'enregistrement des conversations d'arrivée n'étant pas effectué. — 5) Estimation. Conversion a été opérée sur la base de 1 livre équivalant 8,57 francs-or.

Italie. — 1) Il existe, en outre, 153.571 km. de circuits mixtes (câbles et faisceaux hertziens; câbles et fils aériens; câbles, fils aériens et faisceaux hertziens). — 2) Exercice du 1^{er} juillet 1956 au 30 juin 1957. — 3) Les renseignements relatifs au trafic urbain, interurbain et international se rapportent à l'année 1956. — 4) Y compris la longueur totale en kilomètres des circuits fantômes et à courants porteurs sur fils nus aériens ainsi que la longueur des circuits sur faisceaux hertziens. — 5) Minutes taxées de conversations.

Japon. — 1) Estimation au 31 mars 1957. — 2) Y compris les circuits loués. — 3) Circuits intérieurs seulement. — 4) Des indications séparées ne peuvent pas être fournies. — 5) Y compris les circuits pour le service télégraphique. — 6) Nombre approximatif des conversations réelles. — 7) Non compris 447.699 conversations réelles (communications des US Forces et conversations en langues étrangères). — 8) Ces renseignements ne sont pas disponibles.

Jordanie. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1957 au 31 mars 1958.

Luxembourg. — 1) Le dénombrement distinct de conversations du trafic urbain et du trafic interurbain ne peut être opéré. Le nombre total des unités taxées de conversations (3 minutes) du trafic intérieur s'élève à 28.219.000.

Spain. — 1) There are, too, 66.731 km of radiotelephone circuits. — 2) The figures for incoming and transit traffic were obtained by calculation. — 3) Calculated at the official exchange rate of 13,81 pesetas to one gold franc.

United States of America. — 1) The statistics include all telephone systems in the continental United States and are, therefore, necessarily partly estimated. — 2) Population estimated as of December 31, 1957. — 3) Gross area (land and water) of continental United States. This figure was converted from square miles into square kilometres at a ratio of 1 mile = 1,61 kilometres. — 4) This figure represents the number of physical central offices but does not include private branch exchanges nor does it represent the number of cities, towns and villages connected to the telephone system; the lines of the Bell System and connecting lines and systems connect with almost every community in the United States. — 5) No statistics are available regarding the number of exchange lines or the number and length of interurban and international circuits in service. There was a total of about 431,000,000 kilometres of physical wire (conductors—not circuits) of all kinds (urban, interurban and international) in service in the United States on December 31, 1957, of which about 409,000,000 kilometres were in cable. These figures were converted from miles into kilometres at a ratio of 1 mile = 1,61 kilometres. — 6) No statistics are available as to the total number of public telephones except that the Bell System alone has about 515,000 such telephones in the United States. — 7) Includes only completed (i.e., effective) conversations. Owing to the differences in the sizes of local telephone areas, these statistics showing division between local and toll (trunk) conversations may not be comparable to statistics as to local and toll conversations in other countries. Each conversation has been counted only once, regardless of its duration. Conversations over toll lines leased to the public are not included. The data previously furnished are not comparable to 1957 data due to a change in method of estimating. Data for 1956, using the present method of estimating, have been revised as follows:

Local conversations: 71.930.000.000
Toll conversations: 2.840.000.000

— 8) No statistics are available. — 9) No distinction is made in the United States between "ordinary", "urgent", "lightning" and "distress" toll conversations. During 1957, 96% of all Bell System long haul calls (i.e. calls over 48,3 km) handled by operators were handled without the person making the call hanging up the telephone. — 10) No separate statistics are available. Data are included in the figure for total number of toll conversations. — 11) No separate statistics are available covering telephone traffic between the United States and other countries. The figure shown above for total toll conversations includes all international telephone messages originating in the United States.

Finland. — 1) Carrier circuits between power stations are apart from the general service and are not included. — 2) Including 311.725.849 pulses of variable duration in the automatic service. — 3) Including 20.168.573 pulses of variable duration in the automatic service. — 4) Including 20.168.573 pulses of variable duration in the automatic service. — 5) In Finland, the telephone networks are operated by the State and by 386 private agencies. Income for the State telephone system in 1957 amounted to 4.552.075.385 Finnish marks and expenditure to 4.240.805.942 Finnish marks. Since the private agencies cannot supply information as to their income and expenditure, income and expenditure for all telephony in Finland cannot be indicated.

France. — 1) Automatic exchanges which were destroyed and have been provisionally replaced by manual exchanges are included among manual exchanges. — 2) Automatic rural exchanges. — 3) Local and trunk calls recorded by metering (in the form of basic rates). — 4) Trunk calls recorded on tickets; 3-minute units. — 5) Conversion coefficient: 115.

Greece. — 1) Including 113 circuits over radio relay systems; not including 747 earth-return circuits of a total length of 6.337 km. — 2) Including 12 radiotelephone circuits. — 3) Calls recorded by meters.

India. — 1) Number of stations in operation on 31 March, 1957. — 2) Figures for the financial years 1956-57.

Indonesia (République d'). — 1) This information cannot be supplied. — 2) Including the total number of chargeable minutes of island-to-island radiotelephone traffic. — 3) As working hours are restricted, all the traffic is comprised in the period of heavy traffic. — 4) Separate statistics are not kept; accordingly, this figure also covers other categories of calls. — 5) No arrangements for these services.

Ireland. — 1) Period from 1 April, 1957, to 31 March, 1958. — 2) Separate figures are not available. — 3) This total is the gross total of ordinary, urgent, subscription, fixed-time and personal calls, together with broadcast and picture transmission (the only classes of service provided by this Administration). Separate figures for each of the classes are not available. — 4) This figure represents outgoing calls only; incoming calls are not recorded. — 5) Estimated figures; exchange rate £1 = 8,57 gold francs.

Italy. — 1) These figures do not include 153.571 km of mixed circuits (cables and radio systems; cables and open wires; cables, open wires and radio systems) — 2) Period from 1 July 1956 to 30 June 1957. — 3) Traffic data (local, trunk and international) relate to 1956. — 4) Including the total length of phantom circuits and open-wire carrier circuits, together with circuits over radio relay systems (in kilometres). — 5) Chargeable minutes of call.

Japan. — 1) Estimate as on 31 March, 1957. — 2) Including leased circuits. — 3) Internal circuits only. — 4) Separate data not available. — 5) Including the circuits for the telegraph service. — 6) Approximate number of completed calls. — 7) Not including 447.699 completed calls (calls by United States Forces and calls in foreign languages). — 8) Data not available.

Jordan. — 1) Period from 1 April, 1957, to 31 March, 1958.

Luxembourg. — 1) No separate figures for local and trunk calls can be given. The total of chargeable call units (3-minute) of inland traffic amounted to 28,219,000.

España. — 1) Hay, además, 66.731 km. de circuitos radiotelefónicos. — 2) Se han calculado las cifras del tráfico de llegada. — 3) Calculado a la cotización de oficial de 13,81 pesetas por 1 franco oro.

Estados Unidos de América. — 1) Los datos estadísticos comprenden todas las explotaciones telefónicas de los Estados Unidos de América y, por consiguiente, sólo se han evaluado parcialmente. — 2) Evaluación en 31 de diciembre de 1957. — 3) Superficie continental (tierra y agua) de los Estados Unidos de América. La conversión de millas cuadradas en kilómetros cuadrados se ha hecho a base de 1 milla por 1,61 km. — 4) Este número representa el de las oficinas centrales reales, pero no comprende las oficinas centrales anexas ni el número de ciudades, villas y pueblos conectados a la red telefónica; las líneas de la Bell Telephone System y las líneas y redes conectadas cubren casi todas las localidades de los Estados Unidos. — 5) No pueden facilitarse datos relativos al número de líneas o al número y longitud de los circuitos interurbanos e internacionales en servicio. En 31 de diciembre de 1957, había en servicio en los Estados Unidos unos 431.000.000 kilómetros de hilos reales (conductores, no circuitos) de todas clases (urbanos, interurbanos e internacionales), de los cuales, unos 409.000.000 kilómetros de cables. La conversión de millas en kilómetros se ha hecho a base de 1 milla por 1,61 km. — 6) No se pueden proporcionar datos relativos al número total de aparatos telefónicos públicos; sin embargo, se sabe que la Bell Telephone System cuenta por sí sola con unos 515.000 aparatos análogos en los Estados Unidos de América. — 7) Esta información comprende exclusivamente el número de conferencias efectivas. A causa de las diferencias de extensión de las redes telefónicas urbanas, es posible que estos datos, con la división establecida entre las conferencias urbanas y las interurbanas, no puedan compararse con las estadísticas de otros países en lo que concierne a estas dos categorías de conferencias. Se ha contado cada conferencia como una unidad, con independencia de la duración. No están comprendidas las conferencias celebradas en las líneas interurbanas arrendadas a particulares. Los datos facilitados anteriormente no pueden compararse con los de 1957 por haberse adoptado otro método de evaluación. Los correspondientes a 1956, revisados a base del método actual, arrojan las siguientes cifras:

Conferencias urbanas: 71.930.000.000
Conferencias interurbanas: 2.840.000.000

— 8) No puede facilitarse dato alguno. — 9) En los Estados Unidos no se hace distinción alguna entre las conferencias interurbanas «ordinarias», «urgentes», «relámpago» y de «socorro». En 1957, el 96% de las llamadas a larga distancia (es decir, las realizadas a más de 48,3 km.) efectuadas por los operadores de la red de la Bell Telephone System, se celebraron sin que el solicitante tuviera que colgar su teléfono. — 10) No se puede suministrar ninguna información por separado. Los datos están incluidos en el total de conferencias interurbanas. — 11) No puede facilitarse ninguna indicación por separado en lo que concierne al tráfico telefónico entre los Estados Unidos y los demás países. El número mencionado, que indica el total de conferencias interurbanas, comprende todos los mensajes telefónicos internacionales procedentes de los Estados Unidos de América.

Finlandia. — 1) Por estar aislados del servicio general no se han incluido los circuitos de corrientes portadoras tendidos entre las centrales eléctricas. — 2) Incluidos 211.725.849 impulsos de duración variable del servicio automático. — 3) Incluidos 20.168.573 impulsos de duración variable del servicio automático. — 4) Incluidos 20.168.573 impulsos de duración variable del servicio automático. — 5) Las redes telefónicas finas las explotan el Estado y 386 empresas privadas. Los ingresos del servicio telefónico del estado se elevaron en 1957 a 4.552.075.385 marcos fineses y los gastos a 4.240.805.942 marcos fineses. Como las empresas privadas no pueden indicar sus ingresos y sus gastos, no hay posibilidad de señalar los ingresos y gastos correspondientes al conjunto del servicio telefónico.

Francia. — 1) Las oficinas centrales manuales comprenden las oficinas centrales equipadas con material automático que han sido destruidas y sustituidas provisionalmente por oficinas manuales. — 2) Automáticas rurales. — 3) Comunicaciones urbanas e interurbanas registradas en los contadores (en tasa de base). — 4) Comunicaciones interurbanas registradas en tickets; unidad de conversación, 3 minutos. — 5) Coeficiente de conversión: 115.

Grecia. — 1) Incluidos 113 circuitos de haces hertzianos; excluidos 747 circuitos subterráneos de una longitud total de 6.337 km. — 2) Incluidos 12 circuitos radiotelefónicos. — 3) Conversaciones registradas en los contadores.

India. — 1) Número de estaciones en explotación al 31 de marzo de 1957. — 2) Cifras correspondientes al año contable 1956-57.

Indonesia (República d'). — 1) No pueden facilitarse estos datos. — 2) Incluido el número total de minutos tasados del tráfico radiotelefónico entre isla e isla. — 3) Por la limitación del horario de trabajo, todo el tráfico se efectúa en período de tráfico intenso. — 4) No pueden establecerse estadísticas por separado; en consecuencia, en esta cifra están comprendidas también las otras categorías de conversaciones. — 5) No existe disposición alguna para estos servicios.

Irlanda. — 1) Ejercicio del 1.^{er} de abril de 1957 al 31 de marzo de 1958. — 2) No pueden facilitarse datos por separado. — 3) Esta cifra representa el total de conversaciones ordinarias, urgentes, por abono, conversaciones fortuitas a hora fija, peticiones de comunicaciones de persona a persona, así como transmisiones radiofónicas y de imágenes, únicas categorías de conversaciones admitidas; no pueden facilitarse informaciones por separado para cada una de estas tres categorías. — 4) Esta cifra se aplica exclusivamente a las conversaciones de salida; el registro de las conversaciones de llegada no se efectúa. — 5) Estimación. La conversión ha sido efectuada a base de 8,57 francos oro por libra.

Italia. — 1) Hay, además, 153.571 km. de circuitos mixtos (cables y haces hertzianos; cables e hilos aéreos; cables, hilos aéreos y haces hertzianos). — 2) Ejercicio del 1.^{er} de julio de 1956 al 30 de junio de 1957. — 3) Los datos relativos al tráfico urbano, interurbano e internacional se refieren al año 1956. — 4) Incluida la longitud total en kilómetros de los circuitos fantasma y de corrientes portadoras por hilo aéreo desnudo, así como la de los circuitos por haces hertzianos. — 5) Minutos tasados de conversación.

Japón. — 1) Evaluación al 31 de marzo de 1957. — 2) Incluidos los circuitos arrendados. — 3) Únicamente los circuitos interiores. — 4) No pueden facilitarse indicaciones por separado. — 5) Incluidos los circuitos para el servicio telegráfico. — 6) Número aproximado de conversaciones reales. — 7) Excluidas 447.699 conversaciones reales (conversaciones de las fuerzas estadounidenses y conversaciones en idiomas extranjeros). — 8) No se dispone de estos datos.

Jordania. — 1) Ejercicio del 1.^{er} de abril de 1957 al 31 de marzo de 1958.

Luxemburgo. — 1) No se pueden indicar por separado las conversaciones del tráfico urbano y del tráfico interurbano. El número total de unidades tasadas de conversación (3 minutos) del tráfico interior ascendió a 28.219.000.

Malaya-Bornéo britannique (Groupe de):

Bornéo du Nord. — 1) 794.741 dollars. — 2) 329.212 dollars.
 Malaya. — 1) Les circuits interurbains entre la Fédération de Malaya et Singapour sont compris dans ce chiffre.
 Sarawak. — 1) 13.175 conversations par jour. — 2) 110 conversations par jour. — 3) 2.400 minutes par jour. — 4) 800 conversations par jour.

Maroc. — 1) Ces renseignements se rapportent à l'ensemble du Maroc et comportent, en conséquence, les résultats de l'exploitation qui, les années précédentes, étaient communiqués sous les 3 rubriques suivantes:

1. Zone Sud (ex-zone française de Protectorat). Exploitation par l'Etat.
2. Zone Nord (ex-zone d'influence espagnole). Exploitation par les organismes privés.
3. Zone de Tanger. Exploitation par les organismes privés.

Norvège. — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1956 au 30 juin 1957. — 2) Dont 1 circuit radiotéléphonique et 24 circuits sur faisceaux hertziens. — 3) Dont 1 circuit radiotéléphonique. — 4) Dans le trafic interurbain intérieur, aucune distinction n'est faite entre les périodes de fort et de faible trafic. — 5) Conversations de presse; entre 16 heures et 9 heures, les taxes des conversations demandées par la presse sont réduites de 50%.

Nouvelle-Zélande. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1957 au 31 mars 1958. — 2) Ces renseignements ne sont pas disponibles. — 3) 13.172.051 £ néo-zélandaises.

Pakistan. — 1) Exercice d'avril 1957 à mars 1958.

Panama. — 1) L'Administration de Panama (section des postes et télécommunications) ayant supprimé le département de la statistique, aucun renseignement sur le trafic ne peut être fourni.

Pays-Bas. — 1) Ce chiffre comprend 29.442 circuits automatiques. — 2) Ce chiffre comprend 284 circuits automatiques. — 3) Ce chiffre comprend 14.795.231 conversations non automatiques, mais ne comprend pas 12.163.714 appels pour le bulletin météorologique et 55.617.579 appels pour l'horloge parlante. — 4) Ce chiffre comprend 24.954.873 conversations non automatiques. — 5) Non compris les conversations d'arrivée entre les réseaux situés dans le voisinage de la frontière de l'Allemagne et des Pays-Bas.

Philippines (République des). — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1957 au 30 juin 1958.

Portugal. — 1) Conversations officielles.

Provinces espagnoles d'Afrique:

Guinée. — 1) Renseignements communiqués par Torres Quevedo, S. A., Madrid.

Provinces portugaises d'Outre-Mer:

Angola. — 1) Dont 8.691 km. utilisés pour les services télégraphique et téléphonique. — 2) Conversion effectuée sur la base de 1 franc-or équivalant 10 escudos.

Cap-Vert (îles du). — 1) Dans ce chiffre sont comprises 2.582 conversations par fil et 170 conversations échangées entre les îles de l'archipel sur des circuits radiotéléphoniques. Ces chiffres ne comprennent que le trafic de départ. — 2) Aucun renseignement ne peut être fourni. — 3) Départ: 233; arrivée: 202. — 4) Conversion opérée sur la base de 1 franc-or équivalent 10 escudos.

Indes portugaises. — 1) Dépenses communes aux services des P.T.T.

Macau. — 1) Subcentraux automatiques. — 2) Lignes d'abonnés raccordées directement à des subcentraux automatiques.

Mozambique. — 1) Départ: 49.746; arrivée: 53.502. — 2) Départ: 4.406; arrivée: 2.595.

République Arabe Unie:

Région égyptienne. — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1956 au 30 juin 1957.

République Démocratique allemande. — 1) Y compris le secteur du Grand-Berlin de cette République. — 2) Ces conversations sont comprises dans les conversations ordinaires. — 3) Calculé sur la base de 1 franc-or équivalant à 1,09 DM. — 4) Ces indications ne sont pas fournies séparément. — 5) Le Comité allié des télécommunications et postes fait connaître que le nombre total des minutes du trafic téléphonique écoulé en transit pendant l'année 1957 s'élève pour les deux parties de l'Allemagne à 6.387.555 minutes.

République Fédérale d'Allemagne. — 1) Y compris Berlin-Ouest et la Sarre. — 2) Le Comité allié des télécommunications et des postes fait connaître que le nombre total des minutes du trafic téléphonique écoulé en transit pendant l'année 1957 s'élève pour les deux parties de l'Allemagne à 6.387.555 minutes. — 3) Etant donné l'absence des conversations éclairées et de détresse pendant les jours de comptage, ces catégories ne figurent pas dans la statistique. — 4) Ces indications se rapportent seulement à la République Fédérale d'Allemagne et à Berlin-Ouest.

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1957 au 31 mars 1958. — 2) Estimation au 31 mars 1958. — 3) Nombre total de raccordements aux bureaux centraux. Chaque ligne raccordée au bureau central et chaque branche desservant un abonné, dans le cas de lignes partagées, constitue un raccordement au bureau central. — 4) Plus de 40,25 km. à vol d'oiseau. — 5) Y compris 72 circuits radio. — 6) Chiffre provisoire. — 7) Chiffres relatifs à l'exercice du 1^{er} avril 1956 au 31 mars 1957. Conversion opérée sur la base de 8.5708 francs-or pour une livre.

Suède. — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1956 au 30 juin 1957. — 2) Situation au 1^{er} janvier 1957. — 3) Il existe, en outre, un petit nombre de réseaux téléphoniques privés, comportant, à la même date, un total de 695 postes. Au 31 décembre 1957, le réseau téléphonique de l'Administration des télécommunications comportait 2.409.842 postes; les réseaux téléphoniques privés comportaient 682 postes. — 4) Y compris la longueur des circuits fantômes de petite longueur logés en câbles. — 5) Y compris les circuits en câbles sous-marins. — 6) Ces indications font défaut. — 7) Y compris les conversations suburbaines ordinaires du service manuel, les conversations interurbaines ordinaires échangées soit entre certains réseaux avoisinants relevant de rayons de taxation différents, soit à l'intérieur de certaines zones de franchise spéciales, ainsi que les unités de conversations suburbaines et interurbaines enregistrées en régime automatique. — 8) Chiffre obtenu en multipliant par trois le nombre des unités de taxe. Les taxes de préavis n'ont pas pu être transformées en minutes, ces taxes ne constituant, dans le service intérieur suédois, une fraction déterminée de l'unité de taxe. En comptant les minutes de conversations urgentes, éclairées, etc., comme des minutes de conversations ordinaires, on obtient un total de 672.512.000 minutes taxées. Environ 24,2% des conversations interurbaines ont été écoulées pendant les périodes de faible trafic (7 h.-9 h. et 18 h.-21 h., les jours ouvrables). — 9) Ce renseignement ne se rapporte qu'aux communications établies en régime manuel. — 10) Ces conversations sont assimilées aux conversations urgentes et ne sont pas comptées séparément. Par conséquent, elles sont comprises dans le chiffre relatif aux conver-

Malaya-British Borneo Group:

North Borneo. — 1) 794.741 dollars. — 2) 329.212 dollars.
 Malaya. — 1) Trunk circuits between the Federation of Malaya and Singapore are included in this figure.
 Sarawak. — 1) 13.175 calls per day. — 2) 110 calls per day. — 3) 2,400 minutes per day. — 4) 800 calls per day.

Morocco. — 1) Data refer to the whole of Morocco and thus include the results of operation which in previous years were given under the three following headings:

1. Southern zone (formerly French zone of Protectorate). Operated by the State.
2. Northern zone (Formerly zone of Spanish influence). Operated by private agencies.
3. Tangier zone. Operated by private agencies.

Norway. — 1) Period from 1 July, 1956, to 30 June, 1957. — 2) Amongst them one radiotelephone circuit and 24 over radio relay system. — 3) Of which one radiotelephone circuit. — 4) In inland trunk traffic, no distinction is made between periods of light and heavy traffic. — 5) Press calls. Between 1600 and 0900 hours, the charges for calls asked for by the press are reduced by 50%.

New Zealand. — 1) Period from 1 April, 1957, to 31 March, 1958. — 2) Information not available. — 3) 13.172.051 New Zealand pounds.

Pakistan. — 1) Period from April, 1957, to March, 1958.

Panama. — 1) The Administration of Panama (posts and telecommunications department) has abolished the Department of Statistics, and thus no information on traffic can be supplied.

Netherlands. — 1) This figure includes 29.442 automatic circuits. — 2) This figure includes 284 automatic circuits. — 3) This figure includes 14.795.231 non-automatic calls, but it does not include 12.163.714 calls for weather forecasts and 55.617.579 calls for the speaking clock. — 4) This figure includes 24.954.873 non-automatic calls. — 5) Not including incoming calls exchanged between networks in the neighbourhood of the frontier between the Netherlands and Federal German frontiers.

Philippines (Republic of the). — 1) Period from 1 July, 1957 to 30 June, 1958.

Portugal. — 1) Official calls.

Spanish Provinces in Africa:

Guinée. — 1) Information provided by Torres Quevedo, S.A., Madrid.

Portuguese Oversea Provinces:

Angola. — 1) Including 8.691 km used for the telegraph and telephone services. — 2) Exchange rate 1 gold franc equivalent to 10 escudos.

Cape Verde Islands. — 1) This figure includes 2.582 wire calls and 170 island-to-island calls over radiotelephone circuits. Only outgoing traffic is covered. — 2) No data can be supplied. — 3) Outgoing: 233; incoming: 202. — 4) At the exchange rate of 1 gold franc to 10 escudos.

Portuguese India. — 1) Expenses are common to P.T.T. services.

Macao. — 1) Semi-automatic secondary exchanges. — 2) Subscribers' lines connected directly to automatic secondary exchanges.

Mozambique. — 1) Outgoing: 49.746; incoming: 53.502. — 2) Outgoing: 4.406; incoming: 2.595.

United Arab Republic:

Egyptian region. — 1) Period from 1 July, 1956, to 30 June, 1957.

German Democratic Republic. — 1) Including the sector of Greater Berlin of this Republic. — 2) These calls are included in ordinary calls. — 3) At the exchange rate of 1.09 DM to 1 gold franc. — 4) Data not supplied separately. — 5) The Allied Committee for Posts and Telecommunications reports that the total number of minutes of transit telephone traffic for the two parts of Germany amounted in 1957 to 6,387,555.

Federal German Republic. — 1) Including West Berlin and the Saar. — 2) The Allied Committee for Posts and Telecommunications reports that the total number of minutes of transit telephone traffic for the two parts of Germany amounted in 1957 to 6,387,555. — 3) As there were no lightning or distress calls during the metering days, these categories are not included in the statistics. — 4) This information only refers to the Federal German Republic and West Berlin.

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. — 1) Period from 1 April, 1957, to 31 March, 1958. — 2) Estimate on 31 March, 1958. — 3) Total number of connections to exchanges. Each exclusive exchange line and each spur serving one subscriber on a party line is counted as an exchange connection. — 4) Exceeding 25 miles as the crow flies. — 5) Including 72 radio circuits. — 6) Provisional figure. — 7) These figures are for the year 1 April, 1956, to 31 March, 1957. The rate of conversion is 8.5708 gold francs to the pound.

Sweden. — 1) Period from 1 July, 1956, to 30 June, 1957. — 2) Situation on 1 January, 1957. — 3) There were, too, a few private telephone networks with a total of 695 sets on the same date. On 31 December, 1957, the telephone network run by the Swedish Administration had 2,409,842 sets; private telephone networks had 682 sets. — 4) Including the length of short phantom cable circuits. — 5) Including submarine cables. — 6) This information is not available. — 7) Including ordinary toll calls in the manually operated service, ordinary trunk calls exchanged either between certain neighbouring networks with different charging systems or within certain special privileged areas and call units both toll and trunk registered in the automatic system. — 8) A figure obtained by multiplying by three the number of chargeable units. It has not been possible to transform preavis charges into minutes, since these charges do not, in the Swedish inland service, constitute any definite fraction of the charge unit. If urgent, lightning calls, etc., be counted as ordinary calls, a figure of 672,512,000 chargeable minutes is obtained. About 24.2% of trunk calls were passed during periods of light traffic (0700 to 0900 hours, and 1800 to 2100 hours, on weekdays). — 9) This refers only to calls put through manually. — 10) These calls are included in urgent calls and are not counted separately. — 11) A figure obtained by multiplying by 3 the number of chargeable units. If the minutes of urgent, lightning calls, etc., be counted as minutes of ordinary calls, totals of 14,117,908 minutes charged for the period of heavy traffic, and of 4,177,724 minutes for the period of light traffic are obtained. — 12) No sufficiently detailed information available about transit telephone

Malaya-Borneo británico (Grupo de):

Borneo del Norte. — 1) 794.741 dólares. — 2) 329.212 dólares.
 Malaya. — 1) En esta cifra se han incluido los circuitos interurbanos entre la Federación de Malaya y Singapur.

Sarawak. — 1) 13.175 conversaciones diarias. — 2) 110 conversaciones diarias. — 3) 2.400 minutos diarios. — 4) 800 conversaciones diarias.

Marruecos. — 1) Estos datos se refieren al conjunto de Marruecos y comprenden por tanto los resultados de la explotación que fueron comunicados los años precedentes bajo los tres epígrafes siguientes:

1. Zona Sur (ex-zona francesa de Protectorado). Explotación estatal.
2. Zona Norte (ex-zona de influencia española). Explotación por empresas privadas.
3. Zona de Tanger. Explotación por empresas privadas.

Noruega. — 1) Ejercicio del 1.º de julio de 1956 al 30 de junio de 1957. — 2) De los cuales, 1 circuito radiotelefónico y 24 de haces hertzianos. — 3) De los cuales, 1 circuito radiotelefónico. — 4) En el tráfico interurbano interior no se hace distinción alguna entre los períodos de mucho o poco tráfico. — 5) Conferencias de prensa; entre las 16 y las 9 horas se reducen en un 50% las tasas de las conferencias solicitadas por la prensa.

Nueva Zelanda. — 1) Ejercicio del 1.º de abril de 1957 al 31 de marzo de 1958. — 2) No se dispone de estos datos. — 3) 13.172.051 libras neozelandesas.

Pakistán. — 1) Ejercicio de abril de 1957 a marzo de 1958.

Panamá. — 1) La Administración de Panamá (sección de Correos y Telecomunicaciones) ha suprimido el departamento de estadística, por lo que no se puede facilitar información alguna sobre el tráfico.

Países Bajos. — 1) Este número comprende 29.442 circuitos automáticos. — 2) Este número comprende 284 circuitos automáticos. — 3) Este número comprende 14.795.231 conversaciones no automáticas, pero no las 12.163.714 llamadas para el boletín meteorológico ni las 55.617.579 llamadas para el reloj parlante. — 4) Esta cifra comprende 24.954.873 conversaciones no automáticas. — 5) Sin incluir las conversaciones de llegada entre redes situadas en las proximidades de la frontera entre Alemania y los Países Bajos.

Filipinas (República de). — 1) Ejercicio del 1.º de julio de 1957 al 30 de junio de 1958.

Portugal. — 1) Conversaciones oficiales.

Provincias españolas de África:

Guinea. — 1) Datos comunicados por Torres Quevedo, S.A., Madrid.

Provincias portuguesas de Ultramar:

Angola. — 1) De los cuales, 8.691 km. se utilizan para el servicio telegráfico y para el teléfono. — 2) Conversión efectuada a base de 1 franco oro por 10 escudos.

Cabo Verde (Isla de). — 1) En esta cifra se han incluido 2.582 conversaciones por hilo y 170 cruzadas entre las islas del archipiélago por circuitos radiotelefónicos. Estas cifras sólo comprenden el tráfico de salida. — 2) No puede facilitarse ningún dato. — 3) Salida: 233; llegada: 202. — 4) Conversión efectuada a base de 1 franco oro por 10 escudos.

Indias portuguesas. — 1) Los gastos son comunes a los servicios de C.T.T.

Macao. — 1) Subcentrales semi-automáticas. — 2) Líneas de abonados conectadas directamente a oficinas subcentrales automáticas.

Mozambique. — 1) Salida: 49.746; llegada: 53.502. — 2) Salida: 4.406; llegada: 2.595.

República Árabe Unida:

République Égypciaine. — 1) Ejercicio del 1.º de julio de 1956 al 30 de junio de 1957.

República Democrática Alemana. — 1) Comprendido el sector democrático del Gran Berlín. — 2) Estas conversaciones están comprendidas en las conferencias ordinarias. — 3) Calculado a base de 1 franco oro por 1,09 DM. — 4) Estos datos no se facilitan por separado. — 5) La Comisión aliada de Correos y Telecomunicaciones ha informado que el número total de minutos del tráfico telefónico despachado en tránsito durante el año 1957 ascendió para el conjunto de Alemania a 6.387.555 minutos. — 6) No figuran en la estadística las conferencias relámpago y de socorro por no existir tales categorías. — 7) Estos datos se refieren únicamente a la República Federal Alemana y a Berlín Oeste.

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. — 1) Ejercicio del 1.º de abril de 1957 al 31 de marzo de 1958. — 2) Evaluación al 31 de marzo de 1958. — 3) Número total de conexiones con las oficinas centrales. Cada línea conectada con la oficina central y cada extensión que da servicio a un abonado, en el caso de líneas compartidas, constituye una conexión con la oficina central. — 4) Mas de 40,25 km. a vuelo de pájaro. — 5) Comprendidos 72 circuitos radio. — 6) Cifra provisional. — 7) Cifras relativas al ejercicio del 1.º de abril de 1956 al 31 de marzo de 1957. Conversión efectuada a base de 8,5708 francos oro por una libra.

Suecia. — 1) Ejercicio del 1.º de julio de 1956 al 30 de junio de 1957. — 2) Situación en 1.º de enero de 1957. — 3) Existe, además, un pequeño número de redes telefónicas privadas cuyo total de aparatos se elevaba en la misma fecha a 695. En 31 de diciembre de 1957, la red telefónica de la Administración de Telecomunicaciones comprendía 2.409.842 aparatos, y las redes telefónicas privadas 682 aparatos. — 4) Incluida la longitud de los circuitos fantasma de corta longitud instalados en cables. — 5) Incluidos los circuitos de cables submarinos. — 6) Se carece de estas informaciones. — 7) Comprendidas las conversaciones suburbanas ordinarias del servicio manual, las conversaciones interurbanas cruzadas entre algunas redes vecinas dependientes de zonas de tasación diferentes o en el interior de ciertas zonas de franquicia especiales, así como las unidades de conversaciones suburbanas e interurbanas registradas en régimen automático. — 8) Cifra obtenida multiplicando por tres el número de las Unidades de tasa. No se han podido convertir en minutos las tasas de aviso previo, por no constituir, en el servicio interior sueco, una fracción determinada de la unidad de tasa. Considerando los minutos de conferencias urgentes, relámpago, etc., como minutos de conferencias ordinarias, se obtiene un total de 672.512.000 minutos tasados. El 24,2% aproximadamente de las conferencias interurbanas se ha efectuado durante los períodos de poco tráfico (de 7 a 9 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde los días laborales). — 9) Este dato se refiere únicamente a las comunicaciones establecidas en régimen manual. — 10) Estas conversaciones se asimilan a las urgentes y no se computan por separado. Por lo tanto, están comprendidas en la cifra correspondiente.

sations urgentes. — 11) Chiffre obtenu en multipliant par trois le nombre des unités de taxe. En comptant les minutes de conversations urgentes, éclairis, etc., comme des minutes de conversations ordinaires, on obtient un total de 14.117.908 minutes taxées pour la période de fort trafic, et de 4.177.724 minutes pour la période de faible trafic. — 12) Il n'existe pas de données suffisamment détaillées à l'égard du trafic téléphonique de transit. Le nombre total des communications de transit s'est élevé à 205.754, dont 29.200 environ ont été établies avec l'intervention des bureaux suédois. — 13) Dont environ 111.729.000 francs-or versés au compte de moins-value des installations. Les dépenses ne comprennent aucun intérêt du capital engagé par l'Etat. — 14) Conversion opérée sur la base de 1 franc-or équivalant à 1,692 couronne suédoise.

Suisse. — 1) Ces conversations ne sont pas comptées séparément. — 2) Unités de conversation de 3 minutes. — 3) Conversations non admises. — 4) Y compris 205 transmissions de télévision. — 5) Ce trafic n'est pas compris dans le nombre total des minutes taxées de conversation. — 6) 2.648 communications; le nombre d'unités est compris dans le nombre des conversations taxées ordinaires. — 7) 2 communications; le nombre d'unités est compris dans le nombre des conversations taxées ordinaires. — 8) Par suite de l'introduction du service rapide avec différents pays, une partie des conversations payables à l'arrivée et à heure fixe est comprise dans le nombre des préavis. — 9) 2.255 communications; le nombre d'unités est compris dans le nombre des conversations taxées ordinaires. — 10) Y compris 255 transmissions de télévision; non compris les transmissions journalières de la France, de l'Italie et de l'Autriche pour la télédistribution. — 11) 20 communications; le nombre d'unités est compris dans le nombre des conversations taxées ordinaires. — 12) Service admis seulement dans le trafic suisse de sortie.

Tunisie. — 1) L'enregistrement automatique sur les compteurs d'abonnés, des taxes des communications interurbaines à courte distance ne permet plus de distinguer le nombre des communications urbaines et interurbaines. La comparaison de l'évolution du trafic interne (urbain et interurbain) est désormais fondée sur le nombre de taxes de base enregistrées tant aux compteurs que sur tickets:

57.045.614 en 1957
60.975.600 en 1956

Union de l'Afrique du Sud. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1956 au 31 mars 1957. — 2) Dans ces chiffres sont comprises 30.890 conversations radiotéléphoniques et 269.276 conversations échangées avec les pays Membres de l'Union africaine des télécommunications. — 3) Conversion opérée sur la base de 1 livre sud-africaine équivalant 8,5708 francs-or.

traffic. There were, all in all, 205,754 transit calls of which some 29,200 were put through with the help of Swedish offices. — 13) Of which about 111,729,000 gold francs towards depreciation of plant. The figures for expenditure include no interest on the capital invested by the State. — 14) At the exchange rate of 1.692 Swedish crowns to 1 gold franc.

diente a las urgentes. — 11) Cifra obtenida multiplican por tres el número de las *unidas de tasa*. Considerando los minutos de conversaciones urgentes, relámpago, etc., como minutos de conferencias ordinarias se obtuvo un total de 14.117.908 minutos tasados para el periodo de tráfico intenso y de 4.177.724 minutos para el periodo de poco tráfico. — 12) No existen datos suficientemente detallados respecto del tráfico telefónico de tránsito. El número total de comunicaciones de tránsito se elevó a 205.754, de las cuales unas 29.200 fueron establecidas con intervención de las oficinas suecas. — 13) De los cuales, 111.729.000 francos oros aproximadamente, ingresados en la cuenta de disminución de valor de las instalaciones. Los gastos no comprenden ningún interés del capital invertido por el Estado. — 14) Conversión efectuada a base de 1 franco oro por 1,692 coronas suecas.

Suiza. — 1) Estas conversaciones no se computan por separado. — 2) Unidades de conversación de tres minutos. — 3) Conversaciones no admitidas. — 4) Comprendidas 205 transmisiones de televisión. — 5) Este tráfico no está comprendido en el número total de minutos tasados de conversación. — 6) 2.648 comunicaciones; el número de unidades está comprendido en el de las conversaciones taxadas ordinarias. — 7) 2 comunicaciones; el número de unidades está comprendido en el de las conversaciones taxadas ordinarias. — 8) Una parte de las conversaciones pagaderas en su destino y a hora fija se ha incluido en el número de los avisos previas, como consecuencia de la introducción del servicio rápido con diferentes países. — 9) 2.255 comunicaciones; el número de unidades está comprendido en el de las conversaciones taxadas ordinarias. — 10) Comprendidas 255 transmisiones de televisión; no incluyendo daily wire-relay transmissions from France, Italy and Austria. — 11) 20 calls; the number of units is included in the number of ordinary chargeable calls. — 12) A service available only in Swiss outgoing traffic.

Túnez. — 1) El registro automático, en los contadores de abonados, de las tasas de las comunicaciones interurbanas a corta distancia no permite ya establecer una distinción entre el número de conversaciones urbanas y el de las interurbanas. La comparación de la evolución del tráfico interno (urbano e interurbano) se funda, desde ahora, en el número de tasas de base registradas tanto en los contadores como en los tickets:

57.045.614 en 1957
60.975.600 en 1956

Unión Sudafricana. — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1956 al 31 de marzo de 1957. — 2) En estas cifras están comprendidas 30.890 conferencias radioteléfonicas y 269.276 conversaciones cruzadas con los países Miembros de la Unión Africana de Telecomunicaciones. — 3) Conversión efectuada a base de 1 libra sudafricana por 8,5708 francos oro.

57.045.614 in 1957
60,975,600 in 1956

Union of South Africa. — 1) Period from 1 April, 1956, to 31 March, 1957. — 2) In these figures are included 30,890 radio-telephone calls with oversea countries, and 269,276 calls with countries Members of the African Telecommunication Union. — 3) At the exchange rate of 8.5708 gold francs to 1 South African pound.